


SEROM

RS7*
RS54H*
RS57H*

# Combina frigorifică dublă
## Manualul utilizatorului

imaginați-vă posibilitățile

Vă mulțumim că ați cumpărat un produs Samsung.
Pentru a beneficia de service mai complet,
înregistrați-vă produsul la
www.samsung.com/register




Aparat independent

# Cuprins



# Informații privind siguranța

## INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

- Înainte de a opera aparatul, vă rugăm să citiți în întregime manualul şi să-l păstrați într-un loc sigur, în apropierea aparatului pentru a-l putea consulta în viitor.
- Folosiți acest aparat numai în scopul avut în vedere, conform celor descrise în acest manual de instrucțiuni. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiență şi cunoştințe, decât dacă sunt supravegheate sau instruite în privința utilizării aparatului de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Avertismentele şi instrucțiunile importante privind siguranța din acest manual nu acoperă toate condițiile şi situațiile ce pot apărea. Este răspunderea dvs. de a da dovadă de înțelepciune, precauție şi atenție când instalați, întrețineți şi operați aparatul.
- Întrucât aceste instrucțiuni de exploatare se referă la diferite modele, caracteristicile frigiderului dvs. pot diferi uşor de cele descrise în acest manual şi este posibil ca nu toate semnele de avertizare să fie aplicabile. Dacă aveți

întrebări sau nelămuriri, contactați cel mai apropiat centru de service sau găsiți asistență şi informații online la adresa www.samsung.com.

## Simboluri de siguranță şi avertizări importante :

| | |
|---|---|
| AVERTIZARE | Pericole şi practici nesigure care pot avea drept **rezultat rănirea gravă sau decesu**l. |
| ATENȚIE | Pericole şi practici nesigure care pot avea drept rezultat **răniri minore ale persoanelor sau distrugeri de bunuri.** |

| | |
|---|---|
| | NU încercați. |
| | NU dezasamblați. |
| | NU atingeți. |
| | Respectați cu grijă instrucțiunile. |
| | Scoateți ştecărul din priza de perete. |
| | Asigurați-vă că aparatul este legat la pământ pentru a preveni electrocutarea. |
| | Apelați la centrul de contact pentru asistență. |
| | Notă. |

Aceste semne de avertizare sunt prezente pentru a preveni accidentarea dvs. şi a altora. Vă rugăm să le respectați cu strictețe.
După citirea acestei secțiuni, păstrați-o într-un loc sigur pentru o consultare ulterioară.

## Notă CE

S-a stabilit că acest produs se conformează Directivei privind echipamentele de joasă tensiune (2006/95/CE), Directivei privind compatibilitatea electromagnetică (2004/108/CE), Directivei RoHS (2011/65/UE), Regulamentului Delegat (UE) al Comisiei nr. 1060/2010 şi Directivei privind proiectarea ecologică (2009/125/CE)

implementate de Regulamentul (CE) nr. 643/2009 al Uniunii Europene. (Doar pentru produsele comercializate în țările Uniunii Europene)




## SEMNE DE AVERTIZARE SEVERĂ PENTRU TRANSPORT ŞI AMPLASARE



- Aveți grijă să nu deteriorați nici o piesă a circuitului de agent frigorific în timpul transportului şi instalării aparatului.

- Agentul frigorific scurs din conducte se poate aprinde sau poate cauza vătămarea ochilor. Dacă se detectează o scurgere, evitați orice foc deschis sau sursă potențială de aprindere şi aerisiți timp de mai multe minute încăperea în care se află aparatul.

- Pentru a evita formarea unui amestec inflamabil gaz-aer dacă survine o scăpare în circuitul de răcire, dimensiunea încăperii în care poate fi amplasat aparatul depinde de cantitatea de agent frigorific utilizat.
- Nu porniți niciodată un aparat care prezintă semne de deteriorare. În caz de nelămuriri, consultați distribuitorul. Încăperea în care va fi amplasat frigiderul trebuie să aibă o dimensiune care asigură 1 m3 pentru fiecare 8 g de agent frigorific R600a din aparat. Cantitatea de agent frigorific din aparatul dumneavoastră este indicată pe placa de identificare din interiorul aparatului.




## SEMNE DE AVERTIZARE SEVERĂ PRIVIND INSTALAREA



- Nu instalați frigiderul într-un loc umed sau într-un loc unde ar putea veni în contact cu apa.

- Izolația deteriorată a componentelor electrice poate cauza electrocutare sau incendiu.

- Nu plasați acest frigider in bătaia soarelui sau expus căldurii provenite de la cuptoare, încălzitoare de încăpere sau alte aparate.
- Nu alimentați mai multe aparate de la aceeaşi priză multiplă.
  - Frigiderul trebuie întotdeauna racordat la propria sa priză electrică, având tensiunea nominală potrivită cu cea de pe plăcuța indicatoare a caracteristicilor tehnice.
  - Aceasta asigură cea mai bună performanță şi previne şi suprasolicitarea circuitelor electrice din locuință, care ar putea cauza incendii datorită cablurilor supraîncălzite.
- Dacă priza de perete este slăbită, nu introduceți fişa cordonului de alimentare.
  - Există un risc de electrocutare sau de incendiu.
- Nu folosiți un cordon care prezintă crăpături sau urme de abraziune pe lungime sau la capete.
- Nu îndoiți excesiv cordonul de alimentare şi nu puneți pe el obiecte grele.
- Nu utilizați aerosoli în apropierea frigiderului.
  - Aerosolii utilizați în apropierea frigiderului pot provoca explozii sau incendii.

---

★ • Acest frigider trebuie instalat şi amplasat corespunzător în conformitate cu manualul, înainte de a fi utilizat.

- Conectați ştecărul în poziție corectă cu cordonul de alimentare lăsat în jos.
  - Dacă veți conecta ştecărul invers, conductorul poate fi retezat şi poate provoca incendiu sau electrocutare.
- Asigurați-vă că fişa de alimentare nu este strivită sau deteriorată de spatele frigiderului.
- Când mutați frigiderul, aveți grijă să nu prindeți sub el şi să nu deteriorați cordonul de alimentare.
  - Aceasta prezintă pericol de incendiu.
- Aparatul trebuie poziționat astfel încât fişa să fie accesibilă după instalare.

---



- Frigiderul trebuie legat la pământ.

- Frigiderul trebuie legat la pământ pentru a preveni electrocutarea cauzată de scurgerile de curent din frigider.

- Nu utilizați niciodată conductele de gaz, liniile telefonice sau alte paratrăsnete potențiale ca legături la pământ.

- Utilizarea necorespunzătoare a prizei de pământ poate cauza electrocutare.



- Dacă cordonul de alimentare este deteriorat, solicitați imediat înlocuirea sa de către fabricant sau agentul său de service.
- Siguranța frigiderului trebuie schimbată de către un tehnician calificat sau de către o firmă de service.

- Nerespectarea acestei instrucțiuni se poate solda cu electrocutare sau răniri de persoane.




## SEMNE DE ATENȚIONARE PENTRU INSTALARE



- Păstrați deschise orificiile de ventilație din incinta aparatului sau din structura de montaj.
- Lăsați aparatul să stea nefolosit 2 ore după instalare.




## SEMNE DE AVERTIZARE SEVERĂ PRIVIND UTILIZAREA



- Nu introduceți în priză fişa cordonului de alimentare cu mâinile ude.
- Nu depozitați obiecte pe aparat.

- Când deschideți sau închideți uşa, obiectele pot cădea cauzând accidentări şi/sau pagube materiale.

- Nu puneți obiecte pline cu apă pe frigider.

- În cazul vărsării, există un risc de incendiu sau electrocutare.

- Nu lăsaţi copiii să se agaţe de uşă.
  - Nerespectarea acestei instrucţiuni se poate solda cu răniri grave de persoane.
- Nu lăsaţi deschide uşile frigiderului când acesta nu este supravegheat şi nu permiteţi copiilor să intre în frigider.
  - Există riscul închiderii copiilor în interior şi a unor consecinţe grave asupra lor din cauza temperaturii scăzute.
- Nu introduceţi niciodată degetele sau obiecte în orificiul dozatorului.
  - Acest lucru poate cauza accidentări sau pagube materiale.
- Nu depozitaţi în frigider substanţe volatile sau inflamabile, cum ar fi benzen, diluant, alcool, eter, gaz petrolier lichefiat.
  - Depozitarea unor astfel de produse poate provoca explozii.
- Nu depozitaţi în frigider produse farmaceutice, materiale ştiinţifice sau alte produse sensibile la temperaturile joase.
  - Produsele care necesită un control strict al temperaturii nu trebuie depozitate în frigider.
- Nu plasaţi şi nu utilizaţi aparate electrice în interiorul frigiderului decât dacă sunt de tipul recomandat de fabricant.
- Nu utilizaţi uscătorul de păr pentru a usca interiorul frigiderului. Nu amplasaţi lumânări aprinse în frigider pentru a înlătura mirosurile neplăcute.
  - Acest lucru poate poate provoca electrocutarea sau incendii.
- Nu atingeţi cu mâinile ude pereţii interiori ai congelatorului sau produsele stocate în congelator.
  - Aceasta poate cauza degerături.
- Nu folosiţi dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezgheţare, altele decât cele recomandate de fabricant.
- Nu deterioraţi circuitul agentului frigorific.

---



- Acest produs este destinat numai păstrării alimentelor în mediu casnic.
- Flacoanele trebuie păstrate apropiate între ele în frigider pentru a nu cădea afară.
- Dacă se detectează o scurgere de gaz, evitați orice flacără deschisă sau sursă potențială de aprindere şi aerisiți timp de mai multe minute încăperea în care se află aparatul.
- Utilizați numai LED-urile furnizate de fabricant sau agenții de service.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul şi/sau nu se urcă în aparat.

---



- Nu demontați sau reparați de unul singur frigiderul.

- Riscați să cauzați un incendiu, defecțiuni şi/ sau accidentări. În caz de defecțiuni, vă rugăm să contactați agenții de service.

---



- Dacă aparatul generează un zgomot ciudat, foc, miros sau fum, scoateți imediat ştecărul din priză şi contactați cel mai apropiat centru de service.

- Nerespectarea acestei instrucțiuni poate duce la pericol de electrocutare sau de incendiu. Păstrați deschise orificiile de ventilație din incinta aparatului sau din structura de montaj.

- Dacă aveți dificultăți la înlocuirea becului, contactați agenții de service.
- Dacă produsul este echipat cu LED, nu demontați capacul LED-ului şi LED-ul de unul singur.

- Vă rugăm să contactați agenții de service.

- Dacă în frigider este praf sau apă, scoateți din priză fişa cordonului de alimentare şi luați legătura cu centrul de service Samsung Electronics.

- Există un risc de incendiu.




## SEMNE DE ATENȚIONARE PRIVIND UTILIZAREA

- Pentru a obține cea mai bună performanță a produsului,
  - Nu plasați alimentele prea aproape în fața orificiilor de ventilare din partea posterioară a aparatului întrucât aceasta ar putea împiedica circulația liberă a aerului în compartimentul frigiderului.
  - Înveliți alimentele corespunzător sau introduceți-le în recipiente etanşe înainte de a le pune în frigider.
- Nu puneți băuturi acidulate sau spumante în compartimentul congelatorului. Nu puneți flacoane sau recipiente din sticlă în congelator.
  - Când conținutul îngheață, sticla se poate sparge, cauzând răniri de persoane şi pagube materiale.
- Nu schimbați funcționalitățile frigiderului şi nu i le modificați.
  - Schimbările sau modificările acestora pot duce la răniri de persoane şi/sau la pagube materiale. Orice schimbări sau modificări efectuate de o parte terță la acest aparat complet nu este acoperită de serviciul de garanție Samsung şi Samsung nu are nicio responsabilitate pentru problemele de siguranță şi pentru pagubele care pot rezulta din modificările efectuate de o parte terță.
- Nu blocați orificiile de aerisire.
  - Dacă orificiile de aerisire sunt blocate, în special cu pungă de plastic, frigiderul se poate răci exagerat. Dacă această perioadă de răcire durează prea mult, filtrul de apă se poate sparge şi poate provoca scurgeri de apă.
  - Nu puneți alimente proaspete pentru congelare lângă alimente congelate.
- Respectați duratele maxime de păstrare şi datele de expirare ale bunurilor congelate.
- Umpleți rezervorul de apă, tava pentru gheață, cuburile de apă numai cu apă

potabilă.
- Folosiţi numai generatorul de gheaţă furnizat cu frigiderul.
- Alimentarea cu apă a acestui frigider trebuie instalată/racordată numai de o persoană cu calificare corespunzătoare, iar racordarea se face numai la o sursă de apă potabilă.
- Pentru funcţionarea corespunzătoare a generatorului de gheaţă, este nevoie de apă la presiunea de 138 ~ 862 kPa(19.9 ~ 125.1 psi).

ATENŢIE

## SEMNE DE ATENŢIONARE PENTRU CURĂŢARE ŞI ÎNTREŢINERE



- Nu pulverizaţi direct apă în interiorul sau pe exteriorul frigiderului.
- Există un risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu pulverizaţi gaze inflamabile lângă frigider.
- Există un risc de explozie sau incendiu.
- Nu pulverizaţi produse de curăţare direct pe afişaj.
- Pot dispărea literele tipărite pe afişaj.
- Îndepărtaţi toate materialele străine sau praful de pe picioruşele fişei. Nu folosiţi cârpe ude sau umede când curăţaţi fişa, când îndepărtaţi materialele străine sau praful de pe picioruşele fişei.
- Există un risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu introduceţi niciodată degetele sau obiecte în orificiul dozatorului şi în jgheabul pentru gheaţă.
- Aceasta poate cauza accidentări sau pagube materiale.



- Scoateţi din priză frigiderul înainte de curăţare şi de efectuarea unor reparaţii.




## SEMNE DE AVERTIZARE SEVERĂ PRIVIND UTILIZAREA

- Asiguraţi-vă înainte de debarasare că nici una din conductele din spatele aparatul nu este deteriorată.
- R600a sau R134a este utilizat ca agent frigorific. Controlaţi eticheta compresorului din spatele aparatului sau plăcuţa indicatoare a caracteristicilor tehnice din interiorul frigiderului pentru a vedea ce agent frigorific este folosit pentru frigiderul dvs. Când acest produs conţine un gaz inflamabil (agent frigorific R600a), luaţi legătura cu autorităţile locale în privinţa eliminării în condiţii de siguranţă a acestui produs. Ca gaz de expandare pentru izolaţie este utilizat ciclopentanul. Gazele din materialul de izolaţie necesită un procedeu special de eliminare. Vă rugăm să contactaţi autorităţile locale în privinţa eliminării ecologice a acestui produs. Înainte de eliminare, asiguraţi-vă că niciuna din conductele din spatele aparatelor nu este deteriorată. Conductele vor fi tăiate în aer liber.
- Dacă aparatul conţine agent frigorific izobutan (R600a), acesta este un gaz natural de mare compatibilitate cu mediul înconjurător, care este însă şi inflamabil. Aveţi grijă să nu deterioraţi nici o piesă a circuitului de agent frigorific în timpul transportului şi instalării aparatului.
- Când eliminaţi acest frigider sau alte frigidere, scoateţi uşa/garniturile uşii, închizătorul uşii astfel încât să nu poată fi prinşi în interior copiii mici sau animalele. Lăsaţi rafturile pe locurile lor astfel încât copiii să nu poată intra uşor înăuntru. Copiii trebuie supravegheaţi pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul scos din uz.
- Vă rugăm să vă debarasaţi de materialul de ambalare pentru acest produs într-un mod ecologic.



## SUGESTII SUPLIMENTARE PENTRU O UTILIZARE CORESPUNZĂTOARE

- În cazul unei întreruperi a alimentării cu curent electric, contactaţi oficiul local al companiei de electricitate şi întrebaţi cât va dura întreruperea.
- Majoritatea penelor de curent, remediate într-o oră sau două, nu vor afecta temperaturile din frigider. Totuşi, în timpul întreruperii curentului trebuie să reduceţi la minim numărul de deschideri ale uşii.
- Dacă însă pana de curent durează mai mult de 24 ore, scoateţi toate alimentele congelate.
- Dacă frigiderul este prevăzut cu chei, acestea trebuie păstrate ferite de accesul copiilor şi nu în apropierea aparatului.
- Aparatul poate să nu funcţioneze la capacitate când este plasat un timp îndelungat sub limita minimă a domeniului de temperaturi pentru care este conceput frigiderul (este posibil ca temperatura să devină atunci prea ridicată în frigider).
- Nu depozitaţi alimente care se strică uşor la temperaturi joase, precum bananele şi pepenii.
- Aparatul nu produce brumă, ceea ce înseamnă că nu este nevoie să-l dezgheţaţi manual, această operaţiune fiind efectuată automat.
- Creşterea temperaturii în timpul dezgheţării se poate conforma cerinţei ISO. Dar dacă doriţi să preîntâmpinaţi o creştere nedorită a temperaturii alimentelor congelate în timp ce aparatul se dezgheaţă, înveliţi alimentele congelate în mai multe straturi de hârtie de ziar.
- Orice creştere a temperaturii alimentelor congelate în timpul dezgheţării îi poate scurta durata de păstrare.

## Recomandări pentru economisirea energiei

- EInstalaţi aparatul într-o încăpere răcoroasă, uscată, cu ventilaţie adecvată. Asiguraţi-vă că nu este expus bătăii soarelui şi nu-l plasaţi niciodată lângă o sursă directă de căldură (de exemplu, un radiator).
- Nu blocaţi niciodată orificiile sau grilele de aerisire ale aparatului.
- Lăsaţi alimentele calde să se răcească înainte de a le introduce în aparat.
- Puneţi în frigider alimentele congelate pentru a le dezgheţa. Puteţi astfel utiliza temperaturile reduse ale produselor congelate pentru a răci alimentele din frigider.
- Nu lăsaţi deschisă uşa aparatului prea mult timp când introduceţi sau scoateţi alimentele.
  Cu cât ţineţi uşa deschisă mai puţin, cu atât mai puţină gheaţă se va forma în congelator.
- Curăţaţi regulat partea posterioară a frigiderului. Praful creşte consumul de energie.
- Nu setaţi temperatura la o valoare mai mică decât este necesar.
- Asiguraţi o evacuare suficientă a aerului la baza şi la peretele posterior al televizorului. Nu acoperiţi orificiile de ventilare.
- Lăsaţi un spaţiu gol în dreapta, în stânga, în spatele şi deasupra frigiderului la instalare. Aceasta va contribui la reducerea consumului de energie şi va menţine facturile la energie scăzute.
- Pentru a obţine o eficienţă energetică maximă a acestui produs, lăsaţi toate rafturile, sertarele şi coşurile în poziţia stabilită de către fabricant.

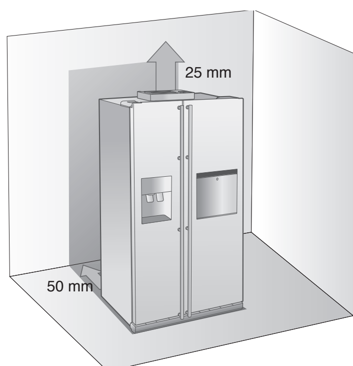
# Configurarea combinei frigorifice duble

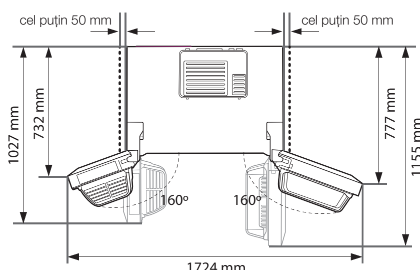
## PREGĂTIREA INSTALĂRII COMBINEI

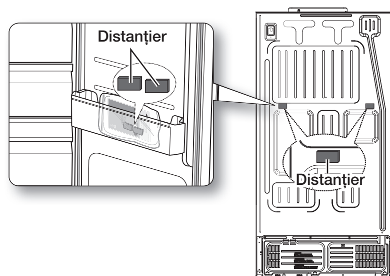
Felicitări pentru cumpărarea combinei frigorifice duble Samsung. Sperăm că veţi aprecia numeroasele caracteristici moderne şi eficiente pe care acest nou aparat vi le oferă.

### Selectarea celei mai bune locaţii pentru combină

- Selectaţi o locaţie cu acces uşor la sursa de apă.
- Selectaţi o locaţie fără expunere directă la lumina soarelui.
- Selectaţi o locaţie cu podea netedă (sau aproape netedă).
- Selectaţi o locaţie cu spaţiu suficient pentru deschiderea uşoară a uşilor combinei.
- Spaţiul total necesar pentru utilizare. Consultaţi schiţa şi dimensiunile de mai jos
- Asiguraţi-vă că aparatul poate fi mutat liber în caz de lucrări de întreţinere şi service





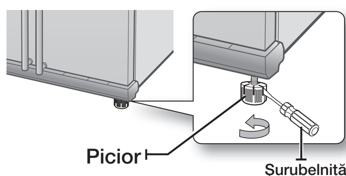

Instalarea distanţierului (bloc gri)
Pentru performanţe superioare, vă rugăm să fixaţi corespunzător distanţierul în partea din spate a unităţii atunci când instalaţi frigiderul. Acesta îmbunătăţeşte performanţa frigiderului.

**Metodă de asamblare**

1. Scoateţi distanţierul inclus din raftul inferior al frigiderului.
2. Verificaţi locul de asamblare în partea din spate a frigiderului, după cum se arată în imagine
3. Identificaţi locul de asamblare a distanţierului şi aşezaţi distanţierul pe placa posterioară a frigiderului.

## Când deplasați frigiderul dvs.

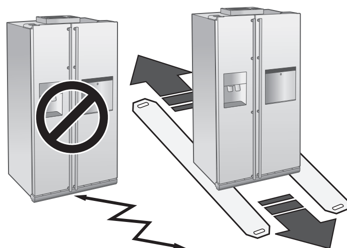
Pentru a preveni deteriorarea podelei aveți grijă ca picioarele frontale de orizontalizare să fie în poziția ridicată (deasupra podelei). Consultați ‘Aranjarea combinei în plan orizontal’ din manual (la pagina 19).
Pentru a proteja podeaua, puneți sub frigider o folie de protecție, cum ar fi un carton de am balare.







Când instalați, deserviți sau curățați în spatele frigiderului, aveți grijă să trageți afară unitatea dreaptă şi s-o împingeți înapoi tot dreaptă după terminare.

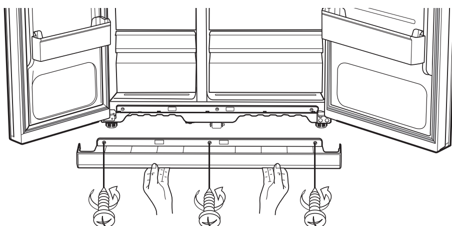


# SCOATEREA UŞILOR COMBINEI

Dacă intrarea dvs. nu permite trecerea cu uşurinţă a combinei, puteţi scoate uşile.

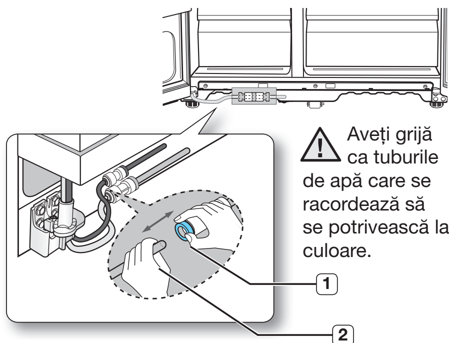
## 1. Scoaterea capacul piciorului din faţă

Mai întâi, deschideţi uşile congelatorului şi frigiderului, apoi scoateţi capacul piciorului din faţă prin rotirea celor trei şuruburi în sens antiorar.



## Separarea de frigider a conductei de alimentare cu apă

1. Îndepărtaţi conducta de apă 1 apăsând cupla 2 şi trăgând conducta de apă pentru a o îndepărta.



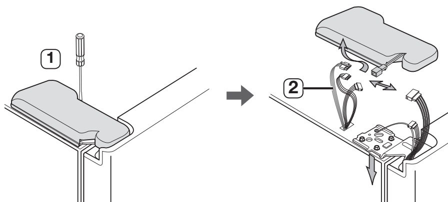

⚠ Aveţi grijă ca tuburile de apă care se racordează să se potrivească la culoare.

## 2. Scoaterea uşii congelatorului

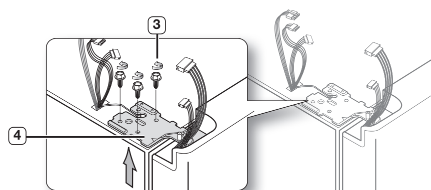
Mai întâi trebuie menţionate câteva lucruri.

- Asiguraţi-vă că ridicaţi uşa drept în sus pentru ca balamalele să nu fie îndoite sau rupte.
- Fiţi atenţi să nu ciupiţi conductele de apă şi firele de pe uşă.
- Aşezaţi uşile pe o suprafaţă protejată pentru a preveni zgârierea sau deteriorarea acestora.

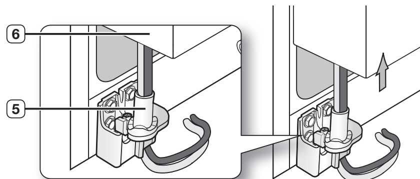
1. Cu uşa congelatorului închisă, scoateţi capacul balamalei superioare 1. folosind o şurubelniţă, apoi trageţi uşor firele pentru a le deconecta 2 .




2. Scoateţi şuruburile balamalei 3 întorcând în sens antiorar şi scoateţi balamaua superioară 4. Aveţi grijă ca uşa să nu cadă peste dvs. când o scoateţi.

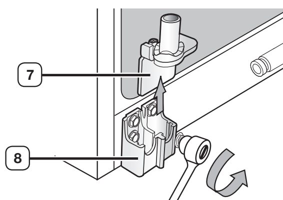



3. După aceasta, scoateţi uşa din balamaua inferioară 5 , ridicând-o uşor, drept în sus 6.



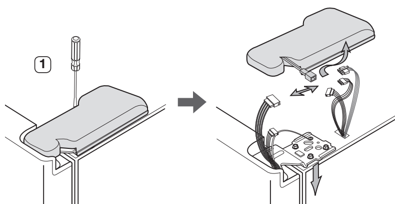

⚠ Fiţi atenţi să nu ciupiţi conductele de apă şi firele de pe uşă.

4. Scoateţi balamaua inferioară 7 din suportul ei 8 , prin ridicarea acesteia în sus cu atenţie.

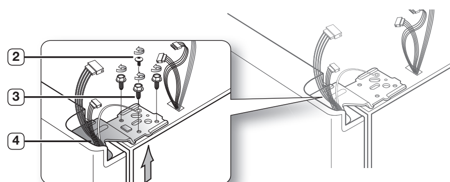


## Scoaterea uşii frigiderului

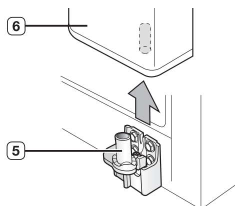
1. Cu uşa închisă, scoateți capacul balamalei superioare (1), cu ajutorul unei şurubelnițe.



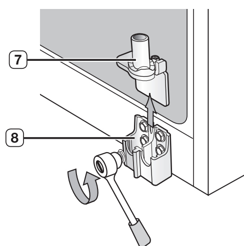

2. Scoateți şuruburile de balama (2) şi şurubul de legare la pământ (3), rotind în sens antiorar, apoi scoateți balamaua superioară (4). Când scoateți uşa, aveți grijă să nu cadă pe dvs.




3. Scoateți uşa din balamaua inferioară (5) ridicând-o drept în sus (6).




4. Scoateți balamaua inferioară (7) din suportul ei (8), prin ridicarea acesteia în sus cu atenție.

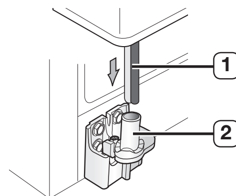



# REMONTAREA UŞILOR COMBINEI

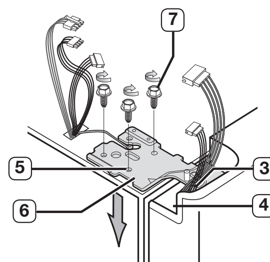
După ce ați amplasat combina în locația dorită, în siguranță, este timpul să puneți uşile la loc.

## Remontarea uşii congelatorului

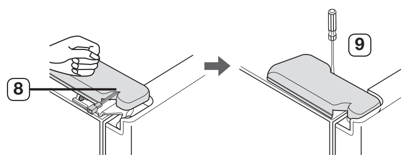
1. Remontați uşa congelatorului introducând furtunul (1) la loc în colțul inferior al uşii, apoi în orificiul de la balamaua inferioară (2).
   Trageți uşor furtunul la loc pentru a fi orientat drept, fără răsuciri sau îndoiri.




2. Introduceți axul balamalei superioare (3) în orificiul de la colțul uşii congelatorului (4).
   Asigurați-vă că balamaua este la acelaşi nivel cu orificiul balamalei superioare (5) şi orificiul din dulap (6) şi puneți la loc şuruburile balamalei (7) întorcând în sens orar.
   Reconectați firele.



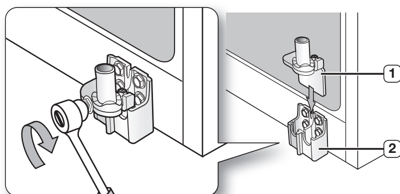

3. Puneți partea din față a capacului balamalei superioare (8) pe partea din față a balamalei superioare (9) şi reataşați-o cu şurubul.



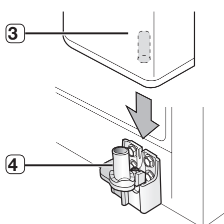

01 CONFIGURAREA

## Remontarea uşii frigiderului

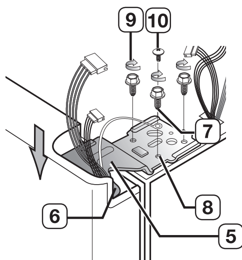
1. Introduceţi balamaua inferioară (1) înapoi în suportul acesteia (2).



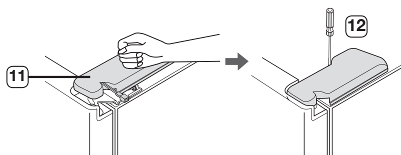

2. Puneţi orificiul din colţul uşii frigiderului (3) deasupra balamalei inferioare (4).




3. Introduceţi axul balamalei superioare (5) în orificiul de pe balama (6). Asiguraţi-vă că balamaua este la nivel orizontal între orificiul balamalei superioare (7) şi orificiul situat deasupra corpului (8). Ulterior, remontaţi şuruburile balamalei (9) şi şurubul de legare la pământ (10) rotind în sens orar.

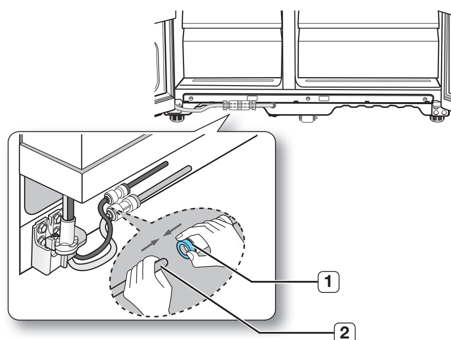



4. Puneţi partea din faţă a capacului balamalei superioare (11) pe partea din faţă a balamalei superioare (12) şi reataşaţi-o cu şurubul.

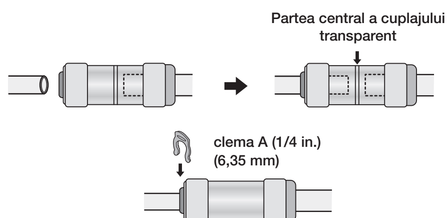



## Remontarea conductei de alimentare cu apă

1. Introduceţi conducta de apă (2) în cuplajul (1).




2. Furtunul de apă trebuie introdus complet în partea centrală a cuplajului transparent pentru a preveni scurgerile de apă de la dozator.
3. Introduceţi cele 2 cleme din pachetul de instalare şi verificaţi ca fiecare clemă să fixeze bine furtunul.




Nu tăiaţi conducta de apă. Separaţi-o uşor de cuplă.

## Remontarea capacului piciorului din faţă

Înainte de a ataşa capacul, verificaţi dacă există scurgeri la conectorul de apă.
Remontaţi capacul piciorului din faţă, rotind cele trei şuruburi în sens orar, aşa cum este arătat în figură.

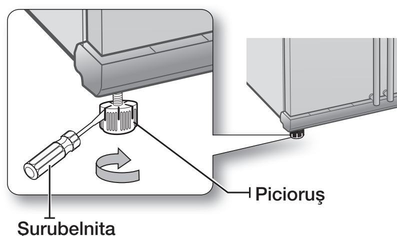
## ARANJAREA COMBINEI ÎN PLAN ORIZONTAL

După ce uşile au fost remontate la combină, trebuie să vă asiguraţi că aceasta se găseşte în plan orizontal pentru a efectua ultimele reglaje. În cazul în care combina nu este orizontală, uşile nu vor putea fi aliniate perfect.

Partea frontală a combinei se poate regla de asemenea.

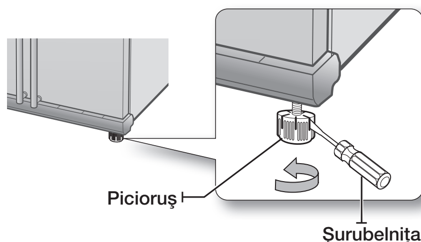
### Când uşa congelatorului este situată mai jos decât cea a frigiderului

Introduceţi o şurubelniţă obişnuită în şanţul Picioruşului, rotiţi în sensul acelor de ceasornic sau în sens invers, pentru a aduce congelatorul la nivelul dorit.




### Când uşa congelatorului este situată mai sus decât cea a frigiderului

Introduceţi o şurubelniţă obişnuită în şanţul Picioruşului, rotiţi în sensul acelor de ceasornic sau în sens invers, pentru a aduce frigiderul la nivelul dorit.

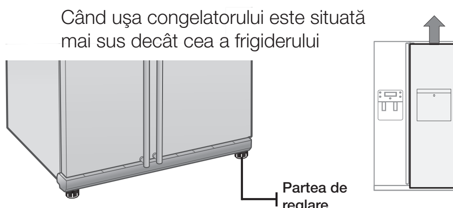



Consultaţi secţiunea următoare pentru a găsi cel mai bun mod de a efectua reglări foarte fine ale uşilor.

## EFECTUAREA UNOR REGLAJE MINORE LA UŞI

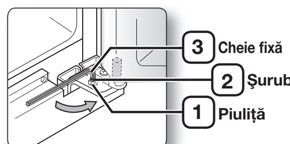
Reţineţi, combina trebuie aşezată în plan orizontal pentru ca uşile să fie perfect aliniate. Dacă aveţi nevoie de ajutor, revedeţi secţiunea anterioară despre aranjarea combinei în plan orizontal.

Când uşa congelatorului este situată mai sus decât cea a frigiderului



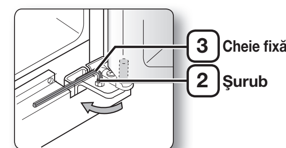

În ambele cazuri, procedeul de corectare a dezechilibrului este acelaşi. Deschideţi uşile şi reglaţi le pe rând, astfel :

1. Deşurubaţi piuliţa 1 de la balamaua inferioară până când aceasta atinge capătul superior al şurubului 2.



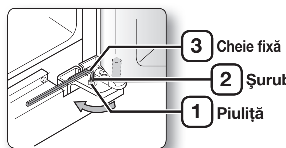

Când scoateţi piuliţa 1, asiguraţi-vă că folosiţi cheia inbus livrată 3 pentru a slăbi şurubul 2 în sensul invers al acelor de ceasornic. Puteţi deşuruba apoi piuliţa 1 cu degetele.

2. Reglaţi diferenţa de înălţime dintre uşi rotind şurubul 2 în sens orar sau sens antiorar .




Când rotiţi în sens orar , uşa se deplasează în sus.

3. După reglarea uşilor, rotiţi piuliţa 1 în sens orar până când atinge capătul inferior al şurubului, apoi strângeţi din nou şurubul, cu cheia 3 , pentru a fixa piuliţa în poziţie 1.




Dacă nu asiguraţi bine piuliţa, şurubul poate ieşi.

# VERIFICAREA CONDUCTEI DOZATORULUI DE APĂ (OPȚIONAL)

Dozatorul de apă reprezintă una dintre caracteristicile folositoare ale noii dvs. combine frigorifice Samsung. Pentru o sănătate mai bună, filtrul de apă Samsung elimină particulele nedorite din apa dvs. Cu toate acestea, el nu sterilizează şi nici nu distruge microorganismele. În acest scop, trebuie să cumpăraţi un sistem de purificare a apei. Pentru ca dispozitivul de producere a gheţii să funcţioneze corespunzător, este nevoie de o presiune a apei de 138~862 kPa. În condiţii normale, o cupă de hârtie de 170 cc poate fi umplută în 10 secunde. În cazul în care combina este instalată într-o zonă cu presiune redusă a apei (sub 138 kPa), trebuie să instalaţi o pompă de compensare. Asiguraţi-vă că rezervorul de apă din combină este umplut corespunzător. În acest scop, împingeţi maneta dozatorului de apă până când apa iese din duză. Când utilizaţi dozatorul de apă, pot apărea zgomote uşoare cauzate de furnizarea apei.

Aparatul se livrează împreună cu kiturile de racord la reţeaua de alimentare cu apă. Le puteţi găsi în sertarul congelatorului.

# FOLOSIREA DISPOZITIVULUI DE FABRICAT GHEAȚĂ

(RS77*, RS54H*)

## Pentru a scoate cupa pentru gheaţă

- Ţineţi mânerul după cum se arată în figura 2.
- Trageţi uşor în sus partea de jos.
- Scoateţi încet cupa pentru gheaţă.

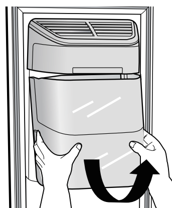


Figura 1

## Pentru a pune la loc cupa pentru gheaţă

- Montaţi în ordinea inversă a demontării.
- Împingeţi cupa înăuntru ferm, până când auziţi un clic.
- În cazul în care cupa nu stă fix la locul ei, rotiţi mânerul dinţat spre spate cu 90 grade şi reinstalaţi cupa după cum se arată în figura 2.

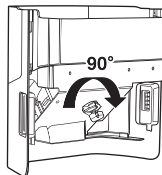
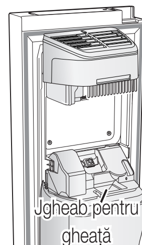



Figura 2

## Operare normală

- Orice sunet pe care îl auziţi când dispozitivul de fabricat gheaţă scoate gheaţa în cupă face parte din funcţionarea normală.
- Dacă nu scoateţi gheaţă perioade lungi de timp, gheaţa se poate agrega în cupă. Scoateţi restul de gheaţă şi goliţi cupa.
- Dacă gheaţa nu iese, verificaţi dacă nu există gheaţă lipită în jgheab şi scoateţi-o.



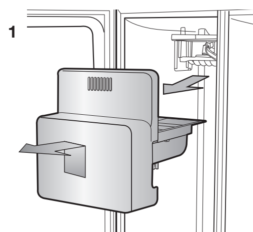

- Primul lot de cuburi de gheaţă poate fi mic, din cauza aerului aflat în conductă după conectare; orice aer va fi purjat în timpul utilizării normale.


ATENŢIE

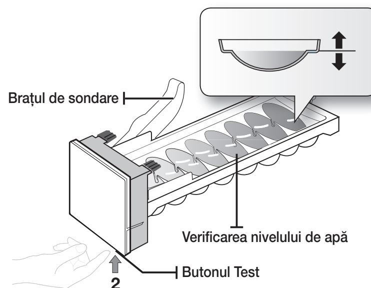
- Când pe afişaj clipeşte mesajul „ICE OFF”, reintroduceţi cupa şi/sau asiguraţi-vă că este instalată corect.
- Când uşa este deschisă, dozatorul de gheaţă şi de apă nu funcţionează.
- Dacă închideţi uşa prea tare, apa poate curge pe dispozitivul de fabricat gheaţă.
- Pentru a preveni căderea cupei pentru gheaţă, folosiţi-vă ambele mâini atunci când scoateţi cupa.
- Pentru a preveni rănirile, asiguraţi-vă că aţi curăţat orice urme de gheaţă sau de apă de pe podea.
- Nu lăsaţi copiii să se agaţe de dozatorul de gheaţă sau de cupă. Se pot răni.
- Asiguraţi-vă că nu puneţi mâna şi niciun alt obiect în jgheabul pentru gheaţă; vă puteţi răni sau părţile mecanice se pot deteriora.

## Verificarea cantităţii de apă furnizate la tava de gheaţă. (RS757*/ RS756*)

1. Ridicaţi găleata dispozitivului de producere a gheţii şi trageţi-o uşor din congelator.
2. Când apăsaţi butonul Test, containerul cuburilor de gheaţă este umplut cu apă de la robinet. Verificaţi corectitudinea cantităţii de apă (vedeţi ilustraţia de mai jos). Dacă nivelul apei este prea scăzut, cuburile de gheaţă vor fi mici. Aceasta este o problemă de presiune a apei din interiorul conductelor principale de apă, nu din combina frigorifică.



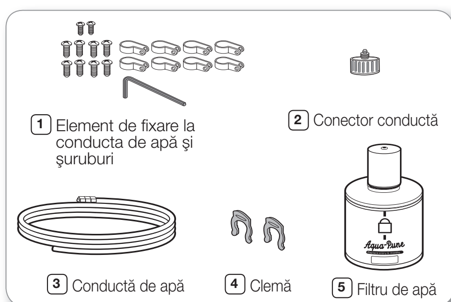

Dispozitivul de producere a gheţii



# INSTALAREA CONDUCTEI DOZATORULUI DE APĂ

### Pentru modelul interior

Piese pentru racordul la rețeaua de alimentare cu apă

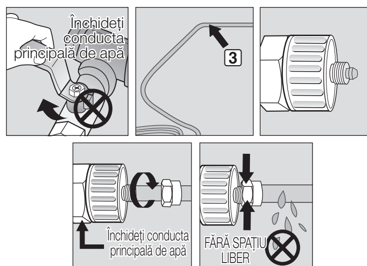



## Conectarea la conducta de alimentare cu apă

1. Mai întâi opriți apa de la robinetul principal.
2. Localizați cea mai apropiată linie de furnizare a apei reci potabile.
3. Respectați instrucțiunile din kit-ul de instalare a conductei de apă.

**PRECAUȚIE**

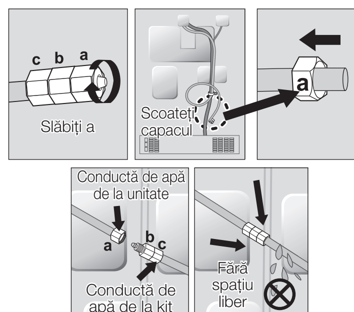
Tubul de alimentare cu apă trebuie conectat la conducta de apă rece. Dacă este conectat la conducta de apă caldă, este posibil ca epuratorul să se defecteze




4. După efectuarea racordului filtrului de apă la conducta de alimentare, dați drumul la apă de la robinetul principal şi lăsați să curgă circa 1 litru, pentru curățarea filtrului de apă.

## Conectarea conductei de apă la combină

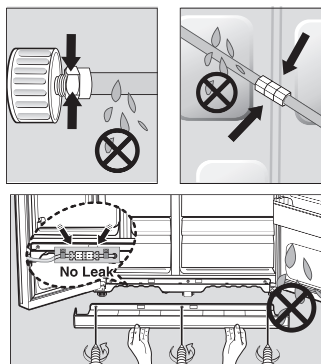
1. Scoateți capacul de la conducta de apă a unității şi introduceți piulița de compresie pe conducta de apă de la unitate după ce ați demontat-o de la conducta de apă prevăzută.
2. Conectați conducta de apă la unitate şi la conducta principală cu kitul prevăzut pentru aceasta.
3. Strângeți piulița de compresie pe fitingul de compresie. Aveți grijă să nu existe spațiu liber între două elemente.
4. Dați drumul la apă şi verificați dacă există scurgeri.
   Conectați conducta de apă numai la o sursă de apă potabilă.




Dacă trebuie să reparați sau să demontați conducta de apă, tăiați 6.5mm din conducta de plastic pentru a vă asigura o conexiune strânsă, fără scurgeri.

**PRECAUȚIE** Înainte de utilizare, trebuie să depistați eventualele scurgeri existente în aceste locuri

- Garanția Samsung nu acoperă RACORDUL LA REȚEAUA DE ALIMENTARE CU APĂ.
- Acesta va fi executat pe cheltuiala clientului, exceptând situația în care prețul de comercializare amănuntul include şi costurile aferente racordului.
- Contactați un instalator sau un tehnician autorizat pentru efectuarea racordului, dacă este necesar.
- În cazul în care, în urma unei instalări incorecte, apar scurgeri, contactați instalatorul.



## Eliminați materialele reziduale din interiorul purificatorului. (Model cu zonă de răcire rapidă)

1. Porniți principala sursă de alimentare cu apă.
2. Apa trebuie să treacă prin dozator până când aceasta curge curată (aproximativ 3 litri).

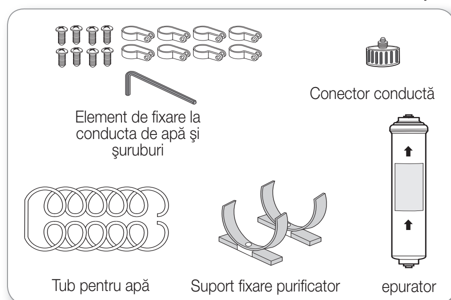
Decolorarea închisă de la început a apei şi gheții este normală.

# INSTALAREA TUBULUI DOZATORULUI DE APĂ

**Pentru modelul exterior**

Piese pentru racordul la rețeaua de alimentare cu apă

Conectarea la tubul de alimentare cu apă




Conectarea la conducta de apă prin intermediul unu cuplaj şi robinet.

1. Închideți robinetul de apă principal.
2. Conectați cuplajul "A" la robinet.

**PRECAUȚIE**

Tubul de alimentare cu apă trebuie conectat la conducta de apă rece. Dacă este conectat la conducta de apă caldă, este posibil ca epuratorul să se defecteze

**INFORMAȚII DESPRE GARANȚIE**

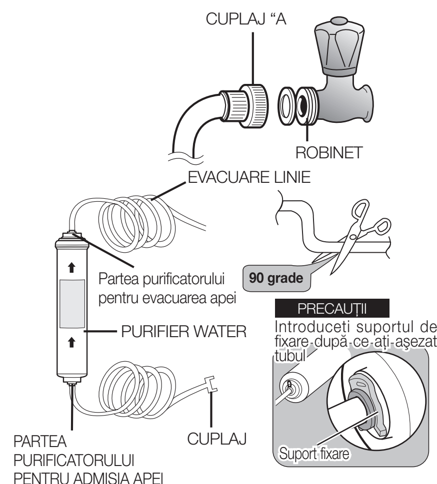
Instalarea acestui tub de alimentare cu apă nu este acoperită de garanția producătorului frigiderului sau aparatului pentru gheață. Respectați întocmai aceste instrucțiuni pentru a evita pagubele produse de scurgerile de apă.

Notă:

În cazul în care cuplajul nu se potriveşte cu robinetul curent, vizitați centrul de service pentru a achiziționa fitingurile necesare pentru cuplaj.

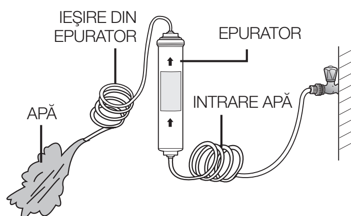
## Selectati locul de instalare a purificatorului. (Modelul cu purificator)

- Taiati linia de apa atasata la purificator din punctul corespunzator, dupa masurarea distantei dintre purificator si robinetul de apa rece.
- Daca doriti sa reasamblati conexiunile de intrare si iesire a apei purificatorului, in timpul instalarii acestuia, vedeti figura de referinta.



## Îndepărtaţi reziduurile din interiorul epuratorului. (modelul cu epurator)

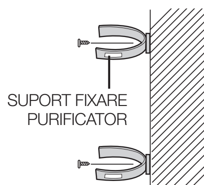
- Măsuraţi distanţa dintre epurator şi robinetul apă rece, apoi tăiaţi tubul de apă conectat la epurator la lungimea necesară.
- Daca apa nu circula pe linie, verificati daca robinetul este deschis.
- lasati robinetul deschis pana ce apa ce curge la iesire este curata si materialele reziduale depuse in timpul procesului de fabricatie au fost indepartate.




Decolorarea închisă de la început a apei şi gheţii este normală.

## Ataşaţi suportul de fixare a purificatorului

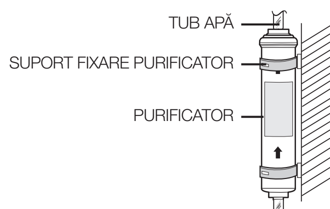
- Ţineţi suportul de fixare a purificatorului în poziţia corespunzătoare (sub chiuvetă, de exemplu) şi fixaţi-l bine la locul său, unde trebuie înşurubat.




**PRECAUŢIE** Nu fixaţi epuratorul pe frigider sau în spatele acestuia, se pot produce pagube materiale.

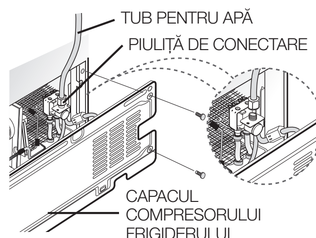
## Amplasaţi epuratorul.

- Fixaţi epuratorul conform figurii din dreapta.



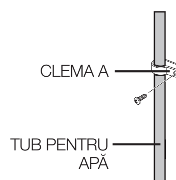

## Conectarea tubului de alimentare cu apă la frigider.

- Îndepărtaţi capacul compresorului frigiderului.
- Conectaţi tubul de apă la valvă, conform figurii.
- După conectare, verificaţi dacă există scurgeri. Dacă există scurgeri, repetaţi conectarea.
- Montaţi capacul compresorului frigiderului.




## Fixaţi tubul pentru apă.

- Folosiţi clema "A" pentru a fixa tubul de apă pe perete (spatele frigiderului).
- După ce aţi fixat tubul, asiguraţi-vă că acesta nu este îndoit excesiv, ciupit sau strivit.




## Scoaterea materialului rezidual din conducta de alimentare cu apă, după instalarea filtrului

1. PORNIŢI alimentarea cu apă de la reţea şi ÎNCHIDEŢI robinetul către conducta de alimentare cu apă.
2. Apa trebuie să treacă prin dozator până când aceasta curge curată (aproximativ 3 litri). Această operaţie va curăţa sistemul de alimentare cu apă şi va elimina aerul din linii.
3. În unele locuinţe poate fi nevoie de spălare suplimentară.
4. Deschideţi uşa combinei frigorifice şi verificaţi dacă există scurgeri în jurul filtrului de apă.

Un cartuş de filtrare a apei nou-instalat poate produce împroşcarea rapidă şi scurtă a apei din dozator. Acest lucru se datorează aerului care intră în conductă. N-ar trebuie să pună probleme la funcţionare.

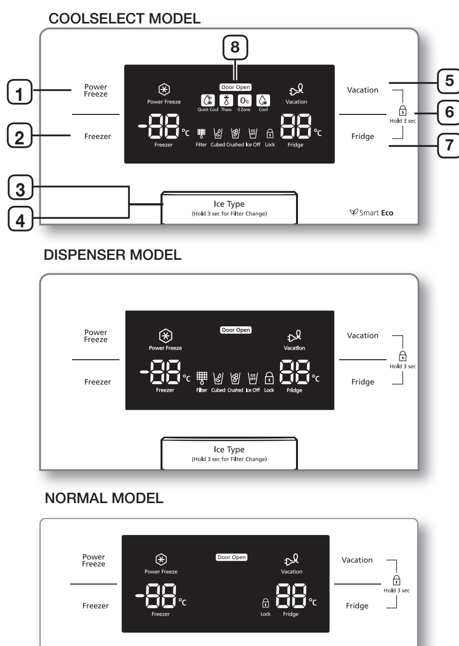


DA68-02710N-04.indb 23 2013. 12. 28. □□ 8:39

# Utilizarea combinei frigorifice duble SAMSUNG

## UTILIZAREA COMBINEI

### UTILIZAREA PANOULUI DE COMANDĂ / AFIŞAJULUI DIGITAL




| | |
|---|---|
| 1 **BUTONUL POWER FREEZE (Congelare rapidă)** | Accelerează procesul de congelare a produselor din congelator. Acest lucru poate fi util dacă trebuie să îngheţaţi rapid obiecte ce se depreciază rapid sau dacă temperatura din congelator a crescut dramatic (de exemplu, dacă uşa a fost lăsată deschisă). |
| 2 **BUTONUL FREEZE** | Apăsaţi butonul **Freezer** pentru a seta congelatorul la temperatura dorită; puteţi seta temperatura dorită între -15 °C (6 °F) şi -23 ºC (-10 °F). |
| 3 **BUTONUL ICE TYPE (Tip de gheaţă)** | Folosiţi acest buton pentru a alege gheaţă sub formă de cuburi, strivită sau pentru a dezactiva proprietatea Gheaţă. |
| 4 **BUTONUL FILTER CHANGE (Schimbare filtru)** | Când schimbaţi filtrul, apăsaţi acest buton timp de 3 secunde pentru a reseta planificarea schimbării filtrului. |
| 5 **BUTONUL VACATION (Vacanţă)** | Dacă plecaţi în vacanţă sau într-o călătorie de afaceri, sau nu aveţi nevoie de combină o perioadă mai lungă, apăsaţi butonul Vacation (Vacanţă). Când selectaţi butonul Vacation (Vacanţă) pentru a opri frigiderul, indicatorul LED se va aprinde automat în dreptul simbolului Vacation (Vacanţă)<br>⚠ Când selectaţi funcţia Vacation (Vacanţă), scoateţi alimentele din compartimentul pentru alimente proaspete şi să nu lăsaţi uşa deschisă. |
| 6 **FUNCŢIA CHILD LOCK (Blocare copii)** | Apăsând simultan butonul Vacation (Vacanţă) şi Fridge (Frigider) timp de 3 secunde, toate butoanele vor fi blocate. Nici pârghia dozatorului de apă şi nici pârghia pentru gheaţă. Pentru a anula această funcţie, apăsaţi din nou aceste două butoane timp de 3 secunde. |
| 7 **BUTONUL FRIDGE (Frigider)** | Apăsaţi butonul **Fridge** (Frigider) pentru a seta frigiderul la temperatura dorită. Puteţi seta temperatura între 1 °C şi 7 °C (34 °F şi 46 °F). |
| 8 **FUNCŢIA DOOR OPEN (UŞĂ DESCHISĂ)** | 1. Dacă uşa frigiderului sau a congelatorului este deschisă, se aprinde pictograma „Door Open” (Uşă deschisă).<br>2. Dacă este îndeplinită condiţia care generează o alarmă de uşă deoarece uşa frigiderului sau a congelatorului este deschisă, pictograma „Door Open” (Uşă deschisă) luminează intermitent. |


Când utilizaţi funcţia Power Freeze, consumul de curent al frigiderului va creşte.
Nu uitaţi să o dezactivaţi când nu mai aveţi nevoie de ea şi să readuceţi congelatorul la setarea iniţială de temperatură.
Dacă aveţi nevoie să congelaţi o cantitate mare de alimente, activaţi funcţia Power Freeze

(Congelare rapidă) cu cel puţin 20 de ore înainte.

## Afişarea funcţiei Off

Pentru a economisi energia, panoul de afişaj de stinge automat în condiţiile următoare: Atunci când nu a fost apăsat niciun buton, nu este deschisă nicio uşă sau nu a fost apăsată pârghia dozatorului. Oricum, pictograma care indică Vacanţă sau Cuburi/ Sfărâmată/Gheaţă Oprit va rămâne aprinsă.
Când apăsaţi pe un buton, deschideţi o uşă sau apăsaţi pe pârghia dozatorului, panoul de afişaj se va aprinde din nou. Exceptând butonul Tip gheaţă, toate butoanele funcţiilor vor deveni funcţionale după ce luaţi degetul de pe butonul respectiv.

# CONTROLUL TEMPERATURII

## CONTROLUL TEMPERATURII CONGELATORULUI

Temperatura congelatorului poate fi setată între -15 °C (6 °F) şi -23 ºC (-10 °F) conform necesităţilor dvs. Apăsaţi repetat butonul Freezer până când pe afişajul temperaturii apare valoarea dorită.
Reţineţi că alimentele de tipul îngheţatei se pot topi la -16 ºC (4 °F).
Afişajul temperaturii va trece secvenţial de la -15 °C (6 °F) la -23 ºC (-10 °F). Când afişajul atinge -15 ºC (6 °F), va începe din nou de la -23 ºC (-10 °F).
La cinci secunde după ce noua temperatură a fost setată, afişajul va prezenta din nou temperatura curentă a congelatorului. Totuşi, acest număr se va schimba în timp ce Congelatorul se adaptează la noua temperatură.


Atunci când plasaţi SHELF-BOTTOM (RAFTUL DE JOS) în locul sertarului de jos, acesta constituie o secţiune de două stele (la toate modelele). Apărătoarea uşii de jos din congelator este o secţiune de două stele. (modelele RSH7, RS77, RS7528, RS7527, RS54H, RS57H). Astfel, temperaturile din secţiunile de două stele sunt uşor mai ridicate decât în alt compartiment al congelatorului.

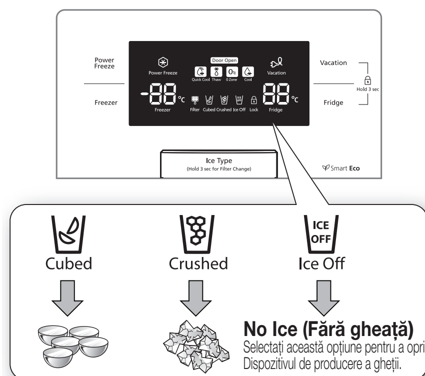
## CONTROLUL TEMPERATURII FRIGIDERULUI

Temperatura frigiderului poate fi setată între 7 ºC (46 °F) şi 1 ºC (34 °F), conform nevoilor dvs. Apăsaţi repetat butonul Fridge (Frigider) până când pe afişajul temperaturii apare valoarea dorită.
Procesul de control al temperaturii frigiderului funcţionează la fel ca în cazul congelatorului. Apăsaţi butonul Fridge (Frigider) pentru a seta temperatura dorită. După câteva secunde, frigiderul va începe să evolueze către noua temperatură setată. Acest lucru va fi reflectat în afişajul digital.


Temperatura congelatorului sau a frigiderului poate creşte din cauza deschiderii prea frecvente a uşilor sau dacă în interior este introdusă o cantitate mare de alimente calde sau fierbinţi. Din acest motiv, afişajul digital poate clipi. Afişajul digital nu va mai clipi după ce congelatorul şi frigiderul revin la temperaturile normale setate. În cazul în care clipirea continuă, trebuie să „resetaţi" combina. Încercaţi să deconectaţi aparatul de la reţeaua de alimentare, aşteptaţi aproximativ 10 minute, apoi reconectaţi-l.

# UTILIZAREA DOZATORULUI DE GHEAȚĂ ŞI APĂ RECE

Apăsați butonul Ice Type (Tip de gheață) pentru a selecta tipul de gheață dorit




Gheața este produsă sub formă de cuburi. Când selectați „Crushed” (Gheață zdrobită), dispozitivul de producere a gheții transformă cuburile de gheață în gheață zdrobită.

## Dozatorul de gheață

Puneți paharul sub duza de gheață şi apăsați uşor cu paharul maneta dozatorului de gheață. Asigurați-vă că paharul este în linie cu dozatorul, pentru a împiedica ieşirea gheții în exterior.

## Utilizarea dozatorului de apă

Puneți un pahar sub duza de apă şi apăsați uşor cu paharul maneta dozatorului de apă. Asigurați-vă că paharul este în linie cu dozatorul pentru a împiedica împrăştierea apei în exterior.

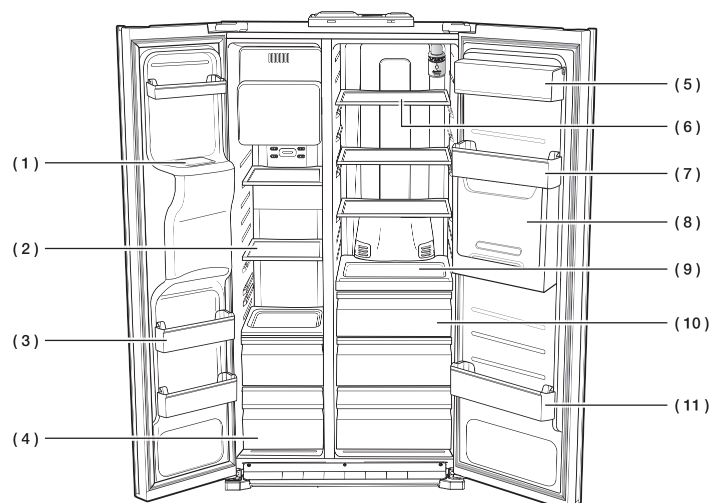

AVERTIZARE

- Nu puneți degetele, mâinile sau orice alte obiecte nepotrivite în jgheab sau în găleata dispozitivului de producere a gheții.
  - Se pot produce răniri sau pagube materiale.
- Nu introduceți niciodată degetele sau alte obiecte în orificiul dozatorului.
  - Se pot produce răniri.
- Folosiți numai dispozitivul de producere a gheții inclus cu combina.
- Sursa de alimentare cu apă a acestei combine trebuie instalată/conectată numai de o persoană cu calificare corespunzătoare, iar conectarea trebuie efectuată numai la o sursă de apă potabilă.
- Pentru a utiliza corect dispozitivul de fabricat gheață, este necesară o presiune a apei de 138 ~ 862 kPa.


ATENȚIE

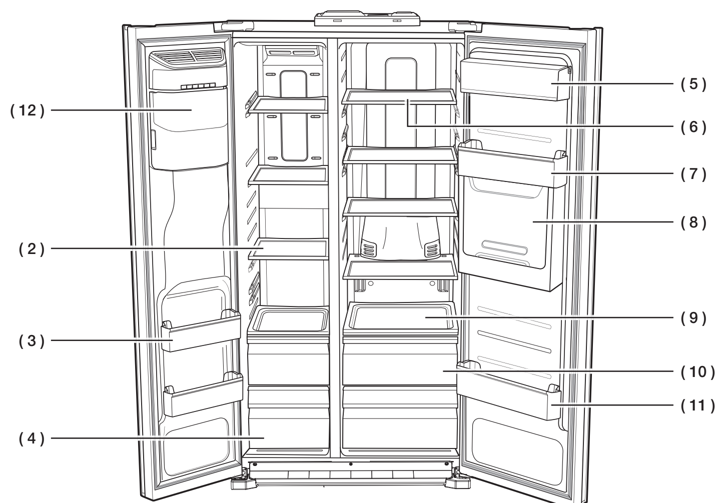
- Dacă plecați în vacanță sau într-o călătorie de afaceri care durează mai mult şi nu mai folosiți dozatoarele de apă sau gheață, închideți robinetul de apă.
  - Altfel pot să apară scurgeri.
- Ştergeți umezeala în exces din interior şi lăsați uşile deschise.
  - Altfel se pot forma mirosuri şi mucegai.

<RS757*/ RS756*>

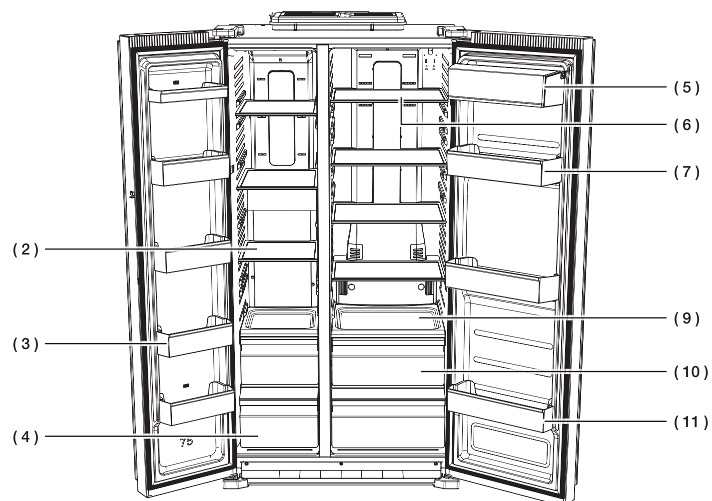





<RS77* / RS54H*>



<RS772*/RS752*/RS57H*>



| ( 1 ) | Jgheab de gheaţă |
|---|---|
|  | Nu introduceţi degetele, mâinile sau orice alte obiecte în jgheabul de gheaţă sau în găleata generatorului de gheaţă. Aceasta poate cauza accidentări sau pagube materiale. |

**( 2 ) Rafturile**

Pot fi utilizate pentru a păstra toate tipurile de alimente congelate.

**( 3 ) Casetele de pe uşă**

Pot fi utilizate pentru pachete mici de alimente congelate.

**( 4 ) Sertarele**

Cea mai bună utilizare este pentru păstrarea cărnurilor sau alimentelor uscate. Alimentele depozitate trebuie să fie învelite bine cu folie sau alte materiale de ambalare sau recipiente potrivite.

**( 5 ) Caseta pentru lactate**

Poate fi utilizată pentru păstrarea de produse lactate mai mici precum unt sau margarină, iaurt sau cuburi de brânză topită.

**( 6 ) Rafturile**

Proiectate să fie rezistente la fisurare. Pot fi utilizate pentru a depozita toate tipurile de alimente şi băuturi. Urmele circulare de pe suprafaţa sticlei sunt un fenomen normal şi pot fi de obicei şterse cu o cârpă umedă.

**( 7 ) Tava pentru ouă**

Cel mai bun loc pentru păstrarea ouălelor. Pentru un acces uşor, plasaţi tava pentru ouă pe raft.

**( 8 ) Dispozitivul pentru băuturi (opţional)**

Poate fi utilizat pentru păstrarea alimentelor folosite frecvent, precum băuturile la cutie şi gustările şi, permite accesul la acestea fără a deschide uşa frigiderului.

**( 9 ) Raftul mobil (opţional)**

Proiectat pentru a fi mutat cu uşurinţă împreună cu alimentele. Poate fi folosit pentru păstrarea tuturor tipurilor de alimente şi băuturi care trebuie mutate deseori.

**( 10 ) Sertarul de fructe şi legume**

Utilizat pentru conservarea prospeţimii legumelor şi fructelor păstrate în frigider. A fost conceput special pentru a controla nivelul de umiditate din interiorul său.

**( 11 ) Casetele de pe uşă**

Destinate să adăpostească articole mari, voluminoase, precum vase mari cu lapte sau alte sticle şi recipiente mari.

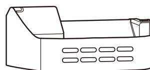
**( 12 ) Găleata generatorului de gheaţă**

Concepută să depoziteze uşor multă gheaţă.

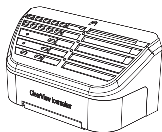
| | |
|---|---|
|  | Nu introduceţi degetele, mâinile sau orice alte obiecte în jgheabul de gheaţă sau în găleata generatorului de gheaţă. Aceasta poate cauza accidentări sau pagube materiale. |



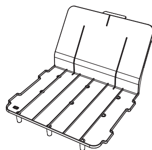
Pentru mai mult spațiu, puteți păstra alimentele cu apărătoarea FRE-UPP în locul găleții cu gheață, scoțând COVER-ICE MAKER (CAPACUL GENERATOR DE GHEAȚĂ).
Dacă scoateți găleata cu gheață, pictograma ICE OFF (GHEAȚĂ OPRIT) va clipi pe panoul de afişaj. În continuare, puteți scoate sertarul de sus şi cel de jos al congelatorului şi localiza „SHELF-BOTTOM (RAFTUL DE JOS)“ în partea de jos a congelatorului, deoarece nu afectează caracteristicile termice şi mecanice. Volumul de depozitare declarat al compartimentului pentru alimente congelate este calculat cu „Apărătoarea FRE-UPP“ şi „SHELF-BOTTOM (RAFTUL DE JOS)“ pe poziții şi cu „COVER-ICE MAKER (CAPACUL GENERATOR DE GHEAȚĂ)“, „Sertarul de sus“ şi „Sertarul de jos“ scoase.



GUARD FRE-UPP (APĂRĂTOARE FRE-UPP) (opțională)



COVER-ICE MAKER (CAPAC GENERATOR DE GHEAȚĂ)



SHELF-BOTTOM (RAFT DE JOS) (opțional)

# UTILIZAREA SERTARULUI COOLSELECT ZONE™ (OPȚIONAL)

## Butonul „Quick Cool“ (Răcire rapidă) 

- Puteți utiliza funcția „Quick Cool“ împreună cu CoolSelect Zone™
- Funcția “Quick Cool” permite răcirea a 1~3 băuturi îmbuteliate, într-un interval de 60 min.
- Apăsați din nou butonul “Quick Cool” pentru a dezactiva această opțiune. CoolSelect Zone™ revine la temperatura inițială.
- Când funcționarea în mod “Quick Cool” se încheie, se revine la setarea “Cool” (Răcire).

## Thaw (Decongelare) 

- Scurgerea de lichide şi deteriorarea calității cărnurilor reduce prospețimea alimentelor.
- După selectarea funcției de decongelare “Thaw”, în sertarul CoolSelect Zone™ se introduce alternativ aer cald şi rece.
- În funcție de greutatea cărnii, puteți alege secvențial un timp de decongelare de 4 ore, 6 ore, 10 ore şi 12 ore.
- La încheierea ciclului de decongelare (“Thaw”), afişajul CoolSelect Zone™ revine la setarea “chill” (răcire).
- La încheierea ciclului de decongelare (“Thaw”), din cărnuri nu se scurg lichide, acestea fiind semi-congelate şi uşor de tranşat.
- Pentru a dezactiva această funcție, apăsați alt buton decât “Thaw” (decongelare).
- Mai jos sunt indicați timpii aproximativi de decongelare pentru carne şi peşte. (pentru o grosime de 2,4 cm)

| TIMP DE DECONGELARE | GREUTATEA |
|---|---|
| 4 ore | 363 g (0.8 lb) |
| 6 ore | 590 g (1.3 lb) |
| 10 ore | 771 g (1.7 lb) |
| 12 ore | 1000 g (2.2 lb) |



DA68-02710N-04.indb 30 2013. 12. 28. 8:39

Timpul de decongelare poate varia în funcție de dimensiunea şi grosimea cărnii sau a peştelui. Greutatea de mai sus reprezintă greutatea totală din sertarul CoolSelect Zone™. Ex) Timpul total de decongelare pentru 400g de carne de vacă congelată şi 600g de pui congelat va fi de 10 ore.

AVERTIZARE Dacă folosiți funcția de decongelare "Thaw", trebuie să scoateți alimentele depozitate sertarul CoolSelect Zone™.

## Zero Zone (Zona zero) (0 °C) 0℃

- Când selectați "Zero Zone" temperatura sertarului CoolSelect Zone™ este păstrată la 0 °C, indiferent de temperatura frigiderului.
- Temperatura "Zero Zone" contribuie la păstrarea mai îndelungată a prospețimii cărnurilor şi peştelui.

## Cool (Răcire)

- Dacă selectați "Cool" (Răcire), temperatura va fi aceeaşi cu cea din frigider. Panoul digital afişează aceeaşi temperatură ca şi panoul de afişaj.
- Sertarul CoolSelect Zone™ asigură un spațiu de refrigerare suplimentar.

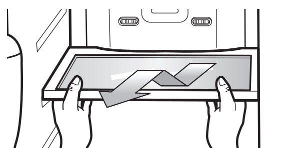
Timpul de răcire depinde de băutura care este răcită.

AVERTIZARE Pentru a utiliza opțiunea "Quick Cool" (răcire rapidă), mâncarea păstrată în sertarul CoolSelect Zone™ trebuie îndepărtată.

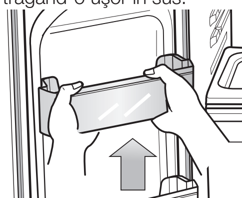
# SCOATEREA ACCESORIILOR CONGELATORULUI

Curățarea şi rearanjarea interiorului congelatorului este uşoară.

1. Scoateți Raftul de sticlă trăgându-l în afară cât mai mult posibil. Apoi ridicați-l şi scoateți-l cu atenție.



2. Scoateți Cutia de pe uşă ținând-o cu ambele mâini şi trăgând-o uşor în sus.



3. Scoateți Sertarul din plastic trăgându-l în afară şi ridicândul uşor în sus.



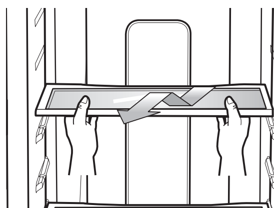
4. Găleata pentru gheață (congelator) Scoateți găleata de fabricat gheață ridicând-o şi trăgând-o afară încet.
   - Apucați mânerul aşa cum este prezentat în figură
   - ridicați uşor partea inferioară
   - Scoateți încet găleata pentru gheață



Nu folosiți forță în exces când îndepărtați capacul.
Capacul se poate sparge, producând rănire.

# SCOATEREA ACCESORIILOR FRIGIDERULUI

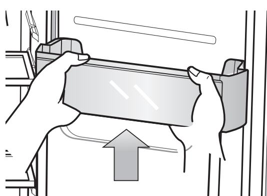
1. Scoateți Raftul din sticlă protejat la scurgeri trăgându-l în afară cât mai mult posibil. Apoi ridicați-l uşor şi scoateți-l cu atenție.



2. Scoateți Sertarul legume şi fructe apăsând pe indentările care se găsesc în interiorul părților stânga/dreapta ale capacului Cutiei Veggie/ Cutiei uscate şi eliminați trăgând înainte. Ținând sertarul cu o mână, ridicați-l puțin trăgându-l totodată înainte şi scoateți-l din frigider.



3. Îndepărtați Cutia de pe uşă pentru bidoane ținând-o cu ambele mâini şi trăgând-o uşor în sus.



Înainte de a îndepărta accesoriile, asigurați-v că nu sunt alimente în calea acestora.
Când este posibil, scoateți alimentele cu totul pentru a reduce riscul de accidente.

.

# CURĂȚAREA COMBINEI


AVERTIZARE

Nu utilizați benzen, diluanți, Clorox sau cloruri pentru curățare.
Acestea pot deteriora suprafețele aparatului şi pot cauza un incendiu.


ATENȚIE

Nu pulverizați apă pe combină când acesta este în priză, se pot produce electrocutări. Nu curățați combina cu benzen, diluant sau detergent pentru maşini, există riscul de incendiu.

# ÎNLOCUIREA BECULUI DIN INTERIOR



Pentru înlocuirea LED-ului, luați legătura cu tehnicianul calificat autorizat.

# ÎNLOCUIREA FILTRULUI DE APĂ


ATENȚIE

Pentru a reduce riscul de inundare a proprietății dvs., NU utilizați alte mărci de filtre de apă la frigiderul dvs. SAMSUNG. FOLOSIȚI NUMAI FILTRE DE APĂ MARCA SAMSUNG.SAMSUNG nu va fi responsabilă din punct de vedere legal pentru niciun fel de pagube, inclusiv, dar fără a se limita la acestea, pagube la nivelul proprietății cauzate de scurgerile de apă rezultate din utilizarea unui filtru de apă de o altă marcă. Frigiderele SAMSUNG sunt concepute pentru a fi utilizate NUMAI CU filtre de apă SAMSUNG.

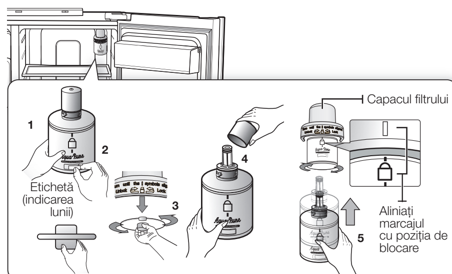
Becul „Indicator filtru” vă anunță când este momentul să schimbați cartuşul filtrului de apă.
Când becul indicator al filtrului devine roşu, este timpul să schimbați filtrul.
Pentru a vă da timp să obțineți un nou filtru, lumina se va aprinde chiar înainte de terminarea capacității filtrului curent.
Schimbarea filtrului la timp vă oferă apa cea mai proaspătă şi curată din frigider.



## Pentru modelul intern

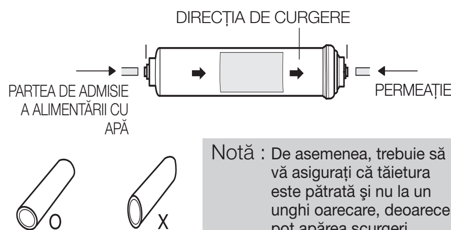
1. Scoateți filtrul de apă din cutie şi lipiți o etichetă indicatoare a lunii pe filtru, aşa cum este prezentat.
2. Puneți o etichetă pe filtru care să indice o dată situată peste şase luni. De exemplu, dacă înlocuiți filtrul de apă în martie, lipiți eticheta „SEP” (septembrie) pe filtru pentru a vă aminti să-l înlocuiți în septembrie. Durata normală de utilizare a filtrului este 6 luni.

3. Apoi, scoateți capacul fix rotindu-l în sens antiorar.
4. Scoateți capacul de protecție al filtrului nou şi îndepărtați filtrul vechi.
5. Poziționați şi introduceți noul filtru în carcasa filtrului. Rotiți încet filtrul de apă, în sens orar, cu 90º, pentru a obține alinierea cu marcajul de pe capac şi blocând filtrul în poziție. Asigurați-vă că indicatorul este aliniat la poziția „blocare”. Nu strângeți prea mult.



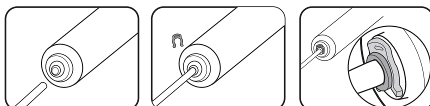

## Pentru modelul exterior

1. Închideți alimentarea cu apă.
2. Rețineți direcția de curgere de pe filtru.
3. Introduceți tubul de alimentare cu apă pe partea de admisie a filtrului, până când se opreşte.



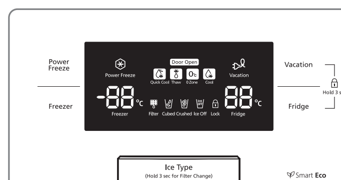

Notă : De asemenea, trebuie să vă asigurați că tăietura este pătrată şi nu la un unghi oarecare, deoarece pot apărea scurgeri

4. După introducerea tubului, asamblați bine suportul. Suportul fixează tubul.



5. Deschideți apa şi verificați dacă nu există scurgeri. Dacă există scurgeri, repetați paşii 1, 2, 3, 4. Dacă scurgerile persistă, opriți utilizarea şi apelați la dealer.

6. După ce ați încheiat acest proces, țineți apăsat butonul Ice TYPE timp de 3 secunde pentru a reseta planificarea schimbării filtrului.
7. În final, lăsați să curgă 1 litru de apă din dozator, pe care o aruncați. Asigurați-vă că apa curge curată din nou, înainte de a bea.




Un cartuş de filtrare a apei nou-instalat poate produce împroşcarea rapidă şi scurtă a apei din dozator. Acest lucru se datorează aerului care intră în conductă. N-ar trebuie să pună probleme la funcționare.

## Cum se comandă filtre de înlocuire

Pentru a comanda mai multe cartuşe pentru filtrul de apă, în apropiere, contactați dealerul autorizat Samsung.

- Filtrul intern - HAFIN2/EXP
- Filtrul extern - HAFEX/EXP



DA68-02710N-04.indb 33 2013. 12. 28. 8:39

# Depistarea defecțiunilor

| PROBLEMA | SOLUȚIA |
|---|---|
| **Combina nu lucrează deloc sau nu răceşte suficient.** | • Verificați dacă ştecărul de alimentare este conectat corespunzător.<br>• Controlul temperaturii de pe panoul de afişare este setat la temperatura corectă ? Încercați să setați la o temperatură mai joasă.<br>• Combina se află în lumina directă a soarelui sau este amplasată lângă o sursă de căldură ?<br>• Spatele aparatului este prea aproape de perete, împiedicând circulația aerului ? |
| **Alimentele din frigider sunt înghețate.** | • Controlul temperaturii de pe panoul de afişare este setat la temperatura corectă? Încercați să setați la o temperatură mai înaltă.<br>• Temperatura din cameră este prea scăzută?<br>• Ați pus alimente cu conținut ridicat de apă în zona cea mai rece a frigiderului ? Încercați să mutați aceste obiecte în corpul frigiderului, în loc de a le păstra în sertarul CoolSelect Zone™. |
| **Se aud zgomote sau sunete anormale.** | • Verificați dacă aparatul este orizontal şi stabil.<br>• Spatele aparatului este prea aproape de perete, împiedicând circulația aerului ?<br>• Au căzut obiecte în spatele aparatului sau sub aparat ?<br>• În interiorul aparatului se aude un ticăit. Acest sunet este normal şi se produce când diferitele accesorii se contractă sau se dilată ca rezultat al variației temperaturii din interiorul combinei. |
| **Colțurile din față şi părțile laterale ale corpului sunt calde şi apare condensul.** | • O anumită căldură este normală deoarece în colțurile din față ale combinei sunt instalate dispozitive anti-condens pentru a preveni formarea condensului.<br>• Este întredeschisă uşa combinei ? Se poate forma condens când lăsați uşa deschisă mai mult timp. |
| **Gheața nu este dozată.** | • Ați aşteptat 12 ore de la instalarea conductei de alimentare cu apă înainte de a produce gheață ?<br>• Conducta de apă este conectată şi robinetul de izolare este deschis ?<br>• Ați dezactivat manual funcția de producere a gheții ? Asigurați-vă că tipul de gheață este setat la gheață cuburi sau gheață zdrobită.<br>• Există gheață blocată în unitatea de stocare ?<br>• Temperatura congelatorului este prea ridicată ? Încercați să setați congelatorul la o temperatură mai joasă. |
| **Auziți lichid curgând în combină.** | • Acest lucru este normal. Zgomotul vine de la agentul de răcire lichid care circulă prin combină. |
| **În aparat există un miros urât.** | • S-a stricat un aliment ?<br>• Asigurați-vă că alimentele cu miros puternic (peştele, de exemplu) sunt împachetate pentru a nu mai intra în contact cu aerul.<br>• Curățați periodic congelatorul şi aruncați alimentele stricate sau suspecte. |
| **Se formează brumă pe pereții congelatorului.** | • Gura de aerisire este blocată ? Eliminați blocajele pentru ca aerul să circule liber.<br>• Lăsați spațiu suficient între alimentele stocate pentru ca aerul să circule în mod eficient.<br>• Uşa congelatorului este complet închisă ? |
| **Dozatorul de apă nu funcționează.** | • Conducta de apă este conectată şi robinetul de izolare este deschis ?<br>• Conducta de alimentare cu apă este strivită sau răsucită ? Conductele trebuie să fie libere de orice obstrucție.<br>• Rezervorul de apă este înghețat pentru că temperatura din frigider este prea joasă ? Alegeți, pe panoul afişajului principal, o setare mai ridicată pentru temperatură. |

# memo

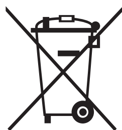
## Limitele de temperatură a mediului înconjurător

Acest frigider/congelator este conceput să funcționeze la temperaturi ale mediului înconjurător specificate de plăcuța indicatoare cu datele tehnice.

| clasa | Symbol | Gama de temperaturi ale mediului (°c) |
|---|---|---|
| Temperată extinsă | SN | de la +10 la +32 |
| Temperată | N | de la +16 la +32 |
| Subtropicală | ST | de la +16 la +38 |
| Tropicală | T | de la +16 la +43 |

Temperaturile interne pot fi afectate de factori precum locul de amplasare a frigiderului/congelatorului, temperatura mediului înconjurător şi frecvența deschiderii uşii. Potriviți temperatura după necesități pentru a compensa aceşti factori.

**Romanian**



***Cum se elimină corect acest produs***
***(Deşeuri de echipamente electrice şi electronice)***

*(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)*

Acest simbol de pe produs, accesorii şi documentaţie indică faptul că produsul şi accesoriile sale electronice (încărcător, căşti, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deşeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătăţii umane, vă rugăm să separaţi aceste articole de alte tipuri de deşeuri şi să le reciclaţi în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autorităţile locale unde şi cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-şi contacteze furnizorul şi să consulte termenii şi condiţiile din contractul de achiziţie. Acest produs şi accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri comerciale.

SAMSUNG

SAMSUNG Electronics Romania, Platinum Business and Convention Center, 172 - 176 Bucharest - Ploiesti Street, Building A, 5th floor, Sector 1, Zip code 013686, Bucharest, Romania
Tel : 08008 SAMSUNG (08008 726 7864)
TOLL FREE No.
www.samsung.com
FAX : 3162 08151




SEROM

RS7*
RS54H*
RS57H*

# Хладилник

## ръководство за потребителя

представете си възможностите

Благодарим ви, че купихте продукт на Samsung.
За да получите по-пълна услуга, моля регистрирайте вашия продукт в
www.samsung.com/register




Свободно стоящ уред

# Съдържание



# техника на безопасност

## ТЕХНИКА НА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да работите с уреда, моля прочетете изцяло това ръководство и го дръжте на безопасно място близо до уреда за бъдещи справки.
- Използвайте този уред само по предназначение, както е описано в ръководството за ползване. Уредът не е предназначен за използване от хора (включително и деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности, а също и от такива, които нямат опит с подобни уреди, освен ако те не се наблюдават или напътстват от човек, отговорен за тяхната безопасност.
- Предупреждения и важни инструкции за безопасност в това ръководство не покриват всички възможни условия и ситуации, които могат да възникнат. Ваша отговорност е да използвате разум, внимание и усърдие, когато инсталирате, поддържате и работите с Вашия уред.
- Понеже следващите инструкции за употреба се отнасят за различни модели, характеристиките на вашия хладилник може да се различават малко от описаните в това

ръководство и не всички предупредителни знаци може да важат. Ако имате въпроси или проблеми, свържете се с най-близкия сервизен център или потърсете помощ и информация онлайн на www.samsung.com.

## Важни символи за безопасност и предупреждения:

| | |
|---|---|
| ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ | Опасности или опасни практики, които могат да доведат до **тежко лично нараняване или смърт.** |
| ВНИМАНИЕ | Опасности или опасни практики, които могат да доведат до **леко лично нараняване или повреда на собственост.** |

| | |
|---|---|
| | НЕ ОПИТВАЙТЕ. |
| | НЕ РАЗГЛОБЯВАЙТЕ. |
| | НЕ ПИПАЙТЕ. |
| | Следвайте указанията внимателно. |
| | Извадете щепсела от контакта. |
| | Уверете се, че машината е заземена, за да предотвратите токов удар. |
| | Обадете се в Центъра за връзки за помощ. |
| | Забележка. |

Тези предупредителни знаци са тук, за да предпазят вас или други хора от нараняване. Моля, спазвайте ги точно. След като прочетете този раздел, запазете го на сигурно място за следващи справки.

## Бележка за CE

Установено е, че този продукт е в съответствие с Директивата за ниско напрежение (2006/95/ЕО), Директивата за електромагнитна съвместимост (2004/108/ЕО), Директивата RoHS (2011/65/ЕС), Делегиран регламент № 1060/2010 на Комисията (ЕС) и Директивата за екодизайн (2009/125/ЕО), имплементирана от Регламент (ЕО) № 643/2009 на Европейския съюз. (за продукти, които се продават само в държави от Европа)



DA68-02710N-04.indb 3 2013. 12. 28. 8:39




## СЕРИОЗНИ ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЗНАЦИ ЗА ТРАНСПОРТ И МЯСТО

- Когато уредът се транспортира или монтира, трябва внимателно да се провери дали някои части на охлаждащата верига не са повредени.
- Прокапването на хладилен агент от тръбите може да доведе до пожар или да предизвика нараняване на очите. Ако се открие теч, избягвайте всякакъв гол пламък или потенциални източници на огън и проветрете стаята, в която е поставен хладилника, за няколко минути.
- За да се избегне образуването на лесно запалима въздушно-газова смес при теч от охлаждащата система, размерът на стаята, в която е хладилника, трябва да е съобразен сизползваното количеството хладилен агент.
- Никога не включвайте уреда, ако има някакви признаци на повреда. Ако имате съмнения, консултирате се с търговеца. Стаята, в която ще стои хладилника, трябва да има 1м3 на всеки 8г R600a хладилен агент в уреда. Количеството хладилен агент във вашия хладилник е посочено върху идентификационната табелка вътре в хладилника.
- Съхранението на всякакви такива продукти може да причини експлозии.




## ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЗНАЦИ ЗА СЕРИОЗНА ОПАСНОСТ

- Не поставяйте хладилника на влажно място или на място, където той може да има контакт с вода.
- Ако изолацията на електрическите части се повреди, може да се предизвика електрически удар или пожар.
- Не поставяйте хладилника на пряка слънчева светлина или в близост до печка, радиатор или друг уред за отопление.

- Не включвайте няколко уреда в един и същ контакт. Хладилникът трябва винаги да е включен към собствен електрически контакт с напрежение, съответстващо на записаното на табелката с номиналните параметри.
- По този начин се осигуряват най-добри условия на работа на хладилника и се предотвратява претоварването на електрическата инсталация, което може да доведе до пожар от прекалено нагретите жици.
- Ако стенният електрически контакт е хлабав, не включвайте в него щепсела.
- Съществува опасност от електрически удар или пожар.
- Не използвайте кабел, който показва признаци на протриване или напукване.
- Не прегъвайте прекомерно захранващия кабел и не поставяйте тежки предмети върху него.
- Не използвайте аерозолни флакони близо да хладилника.
- Аерозолни флакони, използвани близо до хладилника, могат да причинят експлозия или пожар.

---



- Този хладилник трябва да бъде правилно монтиран и разположен в съответствие с инструкциите.
- Свържете захранващия кабел в правилното положение с щепсела надолу.
- Ако свържете захранващия кабел наопаки, може да прережете жица и да причините пожар или токов удар.
- Уверете се, че щепселът на захранващия кабел не е повреден, ако е притиснат отзад зад хладилника.
- Когато местите хладилника, внимавайте да не нараните с него захранващия кабел.
- Това може да предизвика пожар.
- Уредът трябва да се постави така, че щепселът винаги да е достъпен.

---



- Хладилникът трябва да е заземен.

- Трябва да заземите хладилника, за да предотвратите възможността за електрически удари, причинени от електрически утечки.

- Никога не използвайте луминесцентни лампи, телефонни кабели или други подобни предмети като заземители.
- Неправилното използване на заземяващия накрайник може да предизвика електрически удар.

- Ако захранващият кабел е повреден, поскайте веднага да ви бъде сменен от производителя или от негов сервиз.
- Бушонът на хладилника трябва да се сменя от квалифициран техник или сервизна фирма.
- Ако не се спази това, може да се получи токов удар или лично нараняване.




## ЗНАЦИ ЗА ВНИМАНИЕ ПРИ МОНТИРАНЕ

- Не закривайте с нищо вентилационните отвори на корпуса на уреда или по монтажната структура.
- Оставете уреда изключен за 2 часа след монтирането му.




## ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЗНАЦИ ЗА СЕРИОЗНА ОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА

- Не включвайте щепсела с мокри ръце.
- Не поставяйте тежки съдове в горната част на хладилника.
- Когато отворите вратата, може нещо да изпадне и да ви нарани или да причини материални щети.
- Не оставяйте върху хладилника съдове, пълни с вода.
- В случай на разливане съществува опасност от електрически удар или пожар.
- Не позволявайте да децата да висят по вратата.

- Ако не го направите, може да предизвикате сериозни лични наранявания.
- Не оставяйте вратите на хладилника отворени, докато хладилника е без надзор и не оставяйте деца да влизат в него.
  - Има риск от заклещване на децата и сериозни лични наранявания поради ниската температура.
- Никога не пъхайте пръстите си или други предмети в отвора на генератора за лед или в този за студена вода.
  - Ако не го направите, може да предизвикате сериозни лични наранявания или материални щети.
- Не съхранявайте летливи или запалими вещества, като бензен, разредител, алкохол, етер или газ с ниско налягане в хладилника.

- Не съхранявайте чувствителни към ниска температура фармацевтични продукти, научни материали или други чувствителни към ниска температура продукти в хладилника.
  - Продуктите, които изискват строг контрол на температурата, не трябва да се съхраняват в хладилника.
- Не използвайте и не поставяйте електрически уреди вътре в хладилника, освен ако те не са от вид, препоръчан от производителя.
- Не използвайте сешоар, за да сушите вътре в хладилника. Не поставяйте запалена свещ в хладилника за премахване на лоши миризми.
  - Това може да доведе до токов удар или пожар.
- Не пипайте вътрешните стени на фризера или съхранените в него продукти с мокри ръце.
  - Това може да причини измръзване.
- Не използвайте механични приспособления за ускоряване на размразяването, освен тези, препоръчани от производителя.
- Не повреждайте тръбите за циркулиране на хладилния агент.

- Този продукт е предназначен само за съхраняване на храни в домашни условия.
- Бутилките трябва да се поставят плътно една до друга, така че да не могат да паднат.
- Ако се открие газов теч, избягвайте всякакъв гол пламък или потенциални източници на огън и проветрете стаята, в която е поставен хладилника, за няколко минути.
- Използвайте само светодиодни (LED) лампи, осигурени от производителя или сервизния център.
- Не трябва да се позволява на деца да си играят с хладилника и/или да влизат в него.

---

- Не разглобявайте и не ремонтирайте хладилника сами.

- Рискувате да причините пожар, повреда и/или да се нараните. В случай на повреда, моля свържете се със сервизните си агенти.

---

- Ако уредът генерира странен шум, миризма на изгоряло или пушек, изключете захранващия кабел незабавно и се свържете с най-близкия сервизен център.

- Ако не го направите, може да причините токови или пожарни опасности. Не закривайте с нищо вентилационните отвори на корпуса на уреда или по монтажната структура.

- Ако срещнете затруднения при смяната на лампата, свържете се с местния сервизен център.
- Ако уредът има светодиодна (LED) лампа, не махайте капака на лампата и не я разглобявайте сами.

- Свържете се с местния сервизен център.

- Ако видите прах или вода в хладилника, извадете незабавно щепсела от контакта и се свържете с местния сервиз на Samsung Electronics.

- Съществува опасност от запалване.




## ЗНАЦИ ЗА ВНИМАНИЕ ПРИ УПОТРЕБА

- За да получите най-добра работа от уреда:
  - Не поставяйте продукти прекалено близо пред вентилационните отвори в задната част, тъй като могат да възпрепятстват свободната циркулация на въздуха в отделението на фризера.
  - Опаковайте правилно храната или я поставяйте в затворени кутии, преди да я сложите в хладилника.
- Не оставяйте газирани напитки в отделението на фризера. Не поставяйте бутилки или стъклени съдове във фризера.
  - Когато съдържанието им замръзне, стъклото може да се счупи и да нарани някого или да причини повреда на собственост.
- Не променяйте функциите на хладилника и не го модифицирайте.
  - Промени или модификации могат да доведат до лично нараняване и/или повреда на собственост. Всякакви промени или модификации, извършени от трета страна върху този завършен уред, не се покриват в гаранционния сервиз на Samsung, нито Samsung носи отговорност за проблеми с безопасността и повреди, произтичащи от модификации от трети страни.
- Не запушвайте отворите за въздух.
  - Ако отворите за въздух бъдат блокирани, особено с пластмасова торба, хладилникът може да бъде свръх охладен. Ако този период на охлаждане е твърде дълъг, водният филтър може да се счупи и да предизвика теч на вода.
  - Не поставяйте новите храни за замразяване близо до вече замръзналите храни.
- Следете за максималния период на съхранение и датата на годност на замразените храни.
- Пълнете водния резервоар, подноса за лед, водните кубчета само с питейна вода.
- Използвайте само генератора за лед, който сте получили заедно с хладилника.

- Инсталацията за подаване на вода към този хладилник трябва да се монтира само от квалифициран техник и да се свърже само към източник на питейна вода.
- За да работи генераторът на лед правилно, налягането на водата трябва да е 138 ~ 862 kPa(19.9 ~ 125.1 psi).

##  ЗНАЦИ ЗА ВНИМАНИЕ ПРИ ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА



- Не пръскайте вода директно в хладилника или по външните му части.

- Съществува опасност от електрически удар или пожар.

- Не използвайте запалим газ близо да хладилника.

- Съществува опасност от експлозия или пожар.

- Не пръскайте почистващи продукти директно върху дисплея.

- Печатни букви върху дисплея могат да изпаднат.

- Премахнете замърсяванията или праха от контактните щифтове на щепсела. Не използвайте мокри или влажни парцали, когато почиствате щепсела и премахвате мръсотията и праха от щифтовете му.

- Съществува опасност от електрически удар или пожар.

- Никога не пъхайте пръстите си или други предмети в отвора на генератора за лед или улея за лед.

- Това може да ви нарани или да причини материални щети.



- Изключвайте кабела от контакта, преди да почиствате или ремонтирате хладилника.



## ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЗНАЦИ ЗА СЕРИОЗНА ОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА

- Преди да го изхвърлите, уврете се, че никоя от тръбите отзад на уреда не е повредена.
- Като хладилен агент се използва R600a или R134a. Проверете етикета върху компресора, който е разположен отзад на уреда, или табелката с параметрите вътре в хладилника, за да видите какъв хладилен агент се използва във вашия хладилник. Ако вашият хладилник съдържа запалим газ (хладилен агент R600a), свържете се с местните власти, за да научите как да се освободите от този уред. Като газ за уплътненията се използва циклопентан. Газовете в уплътняващия материал изискват специална процедура при изхвърлянето на хладилника. Обърнете се към местните власти, за да научите как безопасно за околната среда да се освободите от този продукт. Преди да го изхвърлите, уврете се, че никоя от тръбите отзад на уреда не е повредена. Тръбите трябва де са пробити при изхвърляне на открито.
- Този хладилник съдържа хладилния агент изобутан (R600a), който представлява природен газ и не е вреден за околната среда, но е запалим. Когато уредът се транспортира или монтира, трябва внимателно да се провери дали някои части на охлаждащата верига не са повредени.
- Когато изхвърляте този продукт или други хладилници, махнете вратата/уплътненията на вратата, ключалката на вратата, така че малки деца или животни да не могат да останат затворени вътре в него. Оставете рафтовете на място, така че децата да не могат да влизат лесно вътре. Децата трябва да се следят да не си играят с хладилника.
- Моля освобождавайте се от пакетиращия материал на този уред, без да замърсявате околната среда.



## ДОПЪЛНИТЕЛНИ СЪВЕТИ ЗА ПРАВИЛНА УПОТРЕБА

- При случай на спиране на тока, обадете се в местната електрическа компания и попитайте колко дълго няма да има ток.
- Спиранията на тока, които не са по-дълги от час или два, не се отразяват на температурите на хладилника. Обаче трябва да намалите до минимум отварянията на вратите, когато няма ток.
- В случай че спирането на тока продължи повече от 24 часа, извадете всичките замразени храни.
- Ако хладилникът има ключ, то той трябва да се пази далеч от деца, а не някъде около уреда.
- Уредът може да започне да работи не както се очаква (възможно е температурата на хладилника да стане прекалено висока), когато е оставен за продължителен период от време да работи при околна температура по-ниска от минималната температура, за която хладилникът е проектиран.
- Не съхранявайте храни, които лесно се развалят при ниски температури, като нар. банани и пъпеши.
- Вашият уред е саморазмразяващ се, което означава, че не е необходимо да го размразявате ръчно, а този процес се извършва автоматично.
- Увеличаването на температурата по време на процеса на размразяване съответства на ISO стандартите.
  Но ако желаете да предотвратите нежеланото покачване на температурата на замразената храна по време на саморазмразяването на уреда, опаковайте замразената храна в няколко слоя вестници.
- Всяко повишаване на температурата на замразената храна по време на саморазмразяването на хладилника може да намали периода й на годност.

## Съвети за пестене на електроенергия

- Поставете уреда в прохладна и суха стая с добра вентилация, уверете се, че той не е изложен на директна слънчева светлина и не е близо до източници на топлина (напр. радиатор).
- Никога не блокирайте с други предмети вентилационните отвори и решетките на уреда.
- Оставяйте топлите храни и напитки да изстинат, преди да го поставяте в уреда.
- Поставяйте замразена храна в хладилника, за да се размрази. Тогава можете да използвате ниските температури на замразените продукти, за да охлаждате храната в хладилника.
- Не дръжте вратата на уреда отворена прекалено дълго, когато слагате или вадите храна. Колкото за по-кратко отваряте вратата, толкова по-малко лед ще се образува във фризера.
- Регулярно почиствайте задната част на хладилника. Прахът повишава консумацията на енергия.
- Не задавайте температури, по-ниски от необходимото.
- Осигурете достатъчна вентилация в основата и задната част на хладилника. Не покривайте вентилационните отвори.
- При монтиране осигурете място отдясно, отляво, отгоре и отдолу на хладилника. Това ще намали консумацията на енергия и следователно вашите сметки за електроенергия.
- За най-ефективна употреба на енергия, моля, дръжте всички вътрешни части, като кошове, контейнери, рафтове, на местата, посочени от производителя.

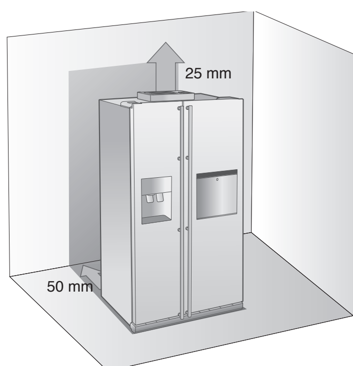
# настройка на вашия двоен комбиниран хладилник

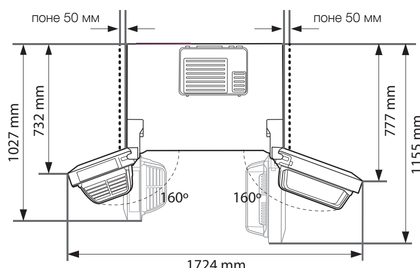
## ПОДГОТОВКА ЗА ПОСТАВЯНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

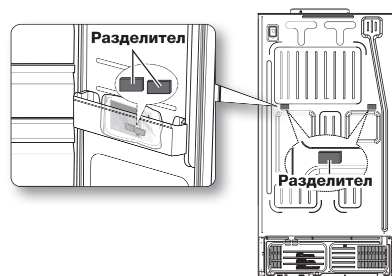
Поздравяваме ви за покупката на двойния комбиниран хладилник от Samsung. Надяваме се, че ще останете доволни от многото авангардни функции и удобства, които този уред предлага.

### Избиране на най-доброто място за хладилника

- Изберете място с лесен достъп до вода.
- Изберете място, което не е подложено на пряка слънчева светлина.
- Изберете място, чието ниво е еднакво (или почти еднакво) с това на пода.
- Изберете място, където има достатъчно пространство вратите на хладилника да се отварят свободно.
- Необходимо място за правилна работа: Вижте чертежа и размерите, показани по-долу.
- Уредът трябва да може да се мести лесно, в случай че е необходима техническа поддръжка и обслужване.





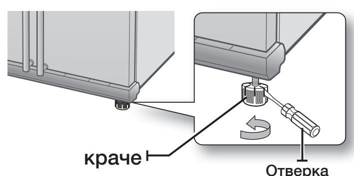

Поставяне на разделителите (черните блокчета)
За по-добра работа, фиксирайте разделителя на задната част на уреда, когато монтирате хладилника. Това подобрява работата му.

**Метод на сглобяване**

1. Извадете опакования разделител от най-долното чекмедже.
2. Проверете местоположението за монтирате отзад на хладилника, както е на фигурата
3. Установете местоположението на разделителя и го поставете на гърба на хладилника.

## При местене на хладилника

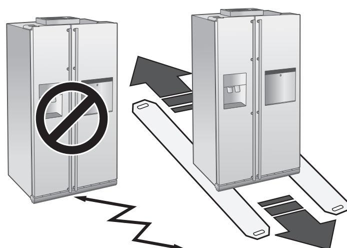
За да предотвратите повреда на пода, проверете дали предните нивелиращи крачета са вдигнати (над пода). Вижте раздел “Нивелиране на хладилника” (стр. 19). За да предпазите повърхностния слой на пода, поставете предпазно покритие, като например картон от кашон, под хладилника.







Когато монтирате, обслужвате или почиствате зад хладилника, трябва да го издърпвате право напред, а когато приключите – да го бутате право назад.

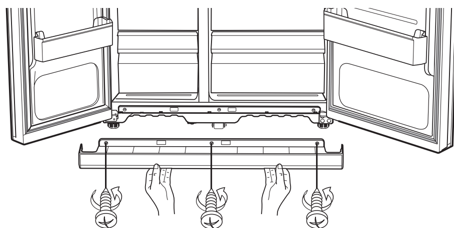


# СВАЛЯНЕ НА ВРАТИТЕ НА ХЛАДИЛНИКА

Ако входната ви врата не позволява лесното преминаване на хладилника през нея, можете да свалите неговите врати.

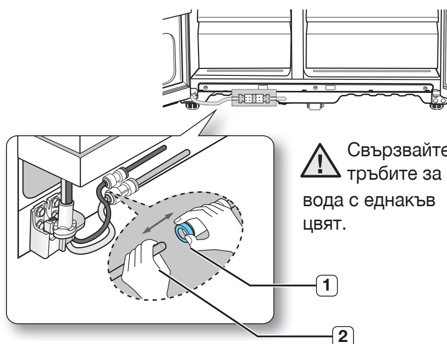
## 1. Сваляне на капака за предните крака

Първо отворете вратите на хладилника и фризера, след това свалете капака за предните крака, отвъртайки трите винта по посока, обратна на часовниковата стрелка.



## Откачване на тръбичката за подаване на вода към хладилника

1. Откачете тръбата за вода натискайки муфата 1 и издърпвайки тръбата 2 навън.



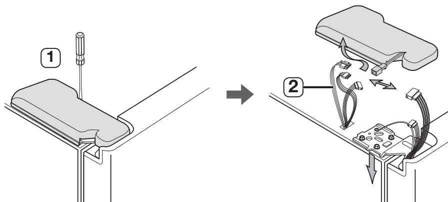

⚠ Свързвайте тръбите за вода с еднакъв цвят.

## 2. Сваляне на вратата на фризера

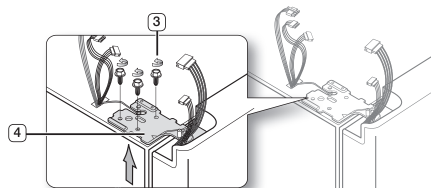
Първо трябва да се отбележат няколко неща

- Убедете се, че вдигате вратите право нагоре, така че пантите да не се огънат или счупят.
- Внимавайте да не пробиете тръбичката за вода или повредите жиците на вратата.
- Поставете вратите на постлано място, за да ги предпазите от надрасквания или повреди.

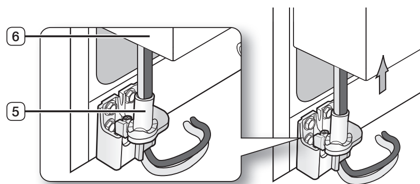
1. При затворена врата на фризера свалете капачето на горната панта 1 с помощта на отверка, след което разкачете жиците, разделяйки внимателно куплунзите 2 .




2. Извадете шарнирните 3 винта, каго ги завъртите обратно на часовниковата стрелка и свалете горния 4 шарнир.
   Внимавайте вратата да не падне върху вас при свалянето им.

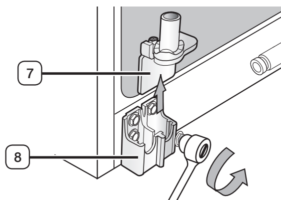



3. След това махнете вратата от долната панта 5 , внимателно повдигайки вратата право нагоре 6.



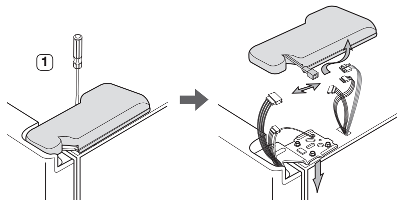

⚠ **Внимавайте да не пробиете тръбичката за вода или повредите жиците на вратата.**

4. Махнете долната панта 7 от конзолата 8 внимателно повдигайки долната панта нагоре.

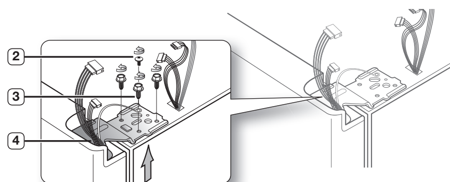


## Сваляне на вратата на хладилника

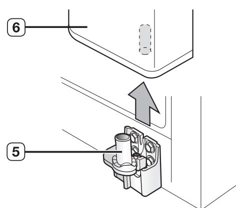
1. При затворена врата махнете капачката на горната панта 1 с помощта на отвертка.



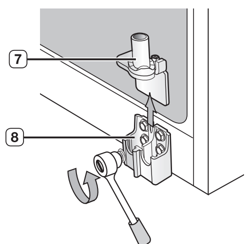

2. Махнете винтовете на пантата 2 и винта за заземяване 3 , въртейки ги в посока, обратна на часовниковата стрелка, и свалете долната панта 4. Внимавайте вратата да не падне върху вас при свалянето й.




3. След това махнете вратата от долната панта 5 , внимателно повдигайки вратата право нагоре 6.




4. Махнете долната панта 7 от конзолата 8 внимателно повдигайки долната панта нагоре.

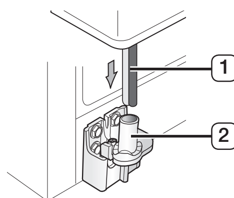



# ПОСТАВЯНЕ НА ВРАТИТЕ НА ХЛАДИЛНИКА

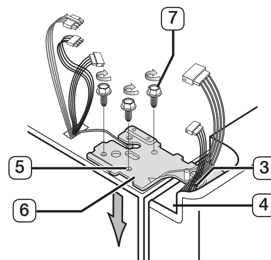
След като сте поставили хладилника на определеното му място, вече е време да монтирате обратно вратите.

## Поставяне отново на вратата на фризера

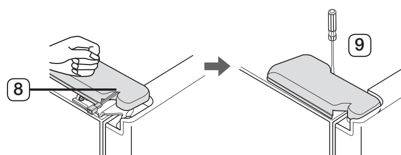
1. Поставете обратно вратата на фризера, мушкайки маркуча 1 обратно в долния ъгъл на вратата и след това в отвора на долната панта 2.
   Внимателно издърпайте маркуча надолу, така че да се изправи и да няма чупки или огъвания.




2. Вкарайте оста на горната панта 3 в отвора, разположен в ъгъла на вратата на фризера 4. Уверете се, че шарнирът е изравнен с горния шарнирен отвор 5 и отвора на шкафа 6 и поставете обратно шарнирните винтове 7, като ги завъртите по часовниковата стрелка.
   Свържете отново жиците.



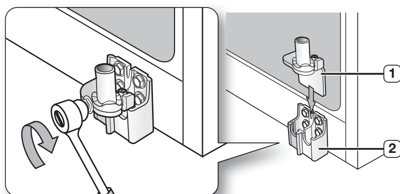

3. Поставете предния край на капачката на горната панта 8 върху предния край на пантата 9 и я захванете с помощта на винта.



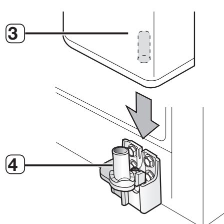

01 НАСТРОЙКА

## Поставяне на вратите на хладилника

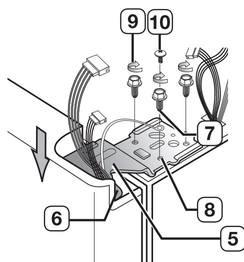
1. Поставете долната панта 1 обратно в конзолата й 2.



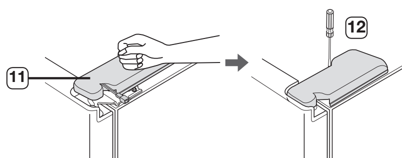

2. Нагласете отвора, разположен в ъгъла на вратата на хладилника 3 над долната панта 4.




3. Вкарайте оста на горната панта 5 в отвора на пантата 6. Уверете се, че отворите на горната панта 7 съвпадат с отворите на корпуса на хладилника 8. След това поставете винтовете на пантата 9 и заземяващия винт 10, завивайки ги по посока на часовниковата стрелка.

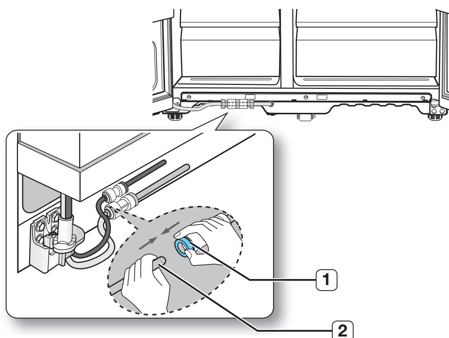



4. Поставете предния край на капачката на горната панта 11, върху предния край на пантата 12, и я захванете с помощта на винта.

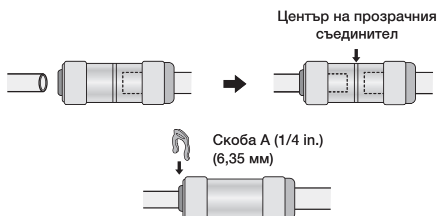



## Свързване на тръбата за подаване на вода

1. Мушнете тръбата за вода 2 в муфата 1.




2. Водосточната тръба трябва да бъде поставена докрай в центъра на прозрачния съединител, за да се избегнат утечки от дозатора.
3. Поставете двете скоби от монтажния пакет и проверете, че всяка скоба държи тръбата здраво.




Не режете тръбата за вода. Внимателно я освободете от муфата.

## Поставяне на капака за предните крака

Преди да поставите капака, проверете връзката за водата за теч.
Поставете отново предния капак, завивайки трите винта по посока на часовниковата стрелка, както е показано на фигурата.

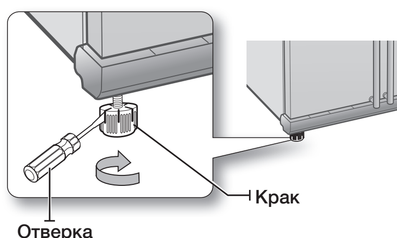
# НИВЕЛИРАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

След като вратите вече са поставени отново на хладилника, трябва да проверите дали той е нивелиран, за да регулирате вратите окончателно. Ако хладилникът не е нивелиран, няма да бъде възможно да се изравнят вратите.

Предният край на хладилника също може да се регулира.

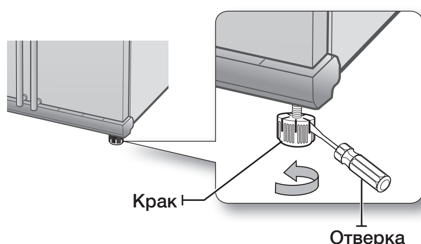
## Когато вратата на фризера е по-ниско от вратата на хладилника

Пъхнете плоска отвертка в прореза на крака, завъртете я по посока на часовниковата стрелка или обратно на часовниковата стрелка, за да нивелирате фризера.




## Когато вратата на фризера е по-високо от вратата на хладилника

Пъхнете плоска отвертка в прореза на крака, завъртете я по посока на часовниковата стрелка или обратно на часовниковата стрелка, за да нивелирате хладилника.




Вместо това вижте следващия раздел за най-добрия начин за постигането на малки регулирания на вратите.

# ИЗВЪРШВАНЕ НА МАЛКИ РЕГУЛИРОВКИ НА ВРАТИТЕ

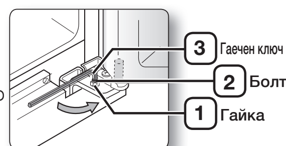
Запомнете, необходими е хладилникът да бъде нивелиран, за може вратите да се изравнят идеално. Ако е нуждаете от помощ, вижте предишния раздел за нивелиране на хладилника.

Когато вратата на фризера е по- високо от вратата на хладилника



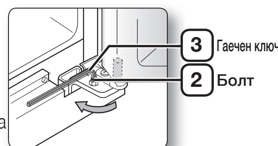

И в двата случая начинът за коригиране на разминаването е един и същ. Отворете вратите една по една) и ги регулирайте по следния начин :

1. Развъртете гайката (1) от долната панта докато стигне до горния край на болта (2).



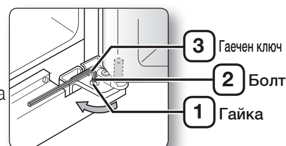

Когато отвъртате гайката (1), използвайте доставения ключ шестогран (3), за да разхлабите болта (2) обратно на часовниковата стрелка. След това трябва да можете да развиете гайката (1) с пръсти.

2. Регулирайте разликата във височините на вратите, въртейки болта (2) по посока начасовниковата стрелка или обратно .




Когато въртите по посока на часовниковата стрелка , врата ще се вдига нагоре.

3. След като регулирате вратите, завъртете гайката (1) по посока на часовниковата стрелка докато дойде до долния край на болта. След това затегнете отново болта с гаечния ключ (3) за да фиксирате гайката на мястото й (1).




Ако не затегнете здраво гайката, болтът може да изпусне.

# ПРОВЕРКА НА ТРЪБАТА НА ГЕНЕРАТОРА ЗА ВОДА (ОПЦИЯ)

Генераторът за вода е един от полезните компоненти на вашия нов хладилник от Samsung. За да се грижите по- добре за здравето си, Samsung е осигурил филтър за водата, който премахва нежеланите частици от нея. Обаче той не стерилизира водата и не унищожава микроорганизмите. Ще трябва да си купите система за пречистване на водата, за да постигнете това. За да може генераторът на лед да работи правилно, налягането на водата трябва да бъде 138~862 kPa. При нормални условия хартиена чаша (170 cc) може да се напълни за 10 секунди. Ако хладилникът е поставен на място, където налягането на водата е ниско (под 138 kPa), трябва да инсталирате допълнителна помпа, която да компенсира ниското налягане. Уверете се, че резервоарът за вода в хладилника е пълен. Натискайте лоста на генератора за студена вода докато не потече вода от чучура. Когато използвате дозатора на вода, могат да се чуят слаби шумове от водата.

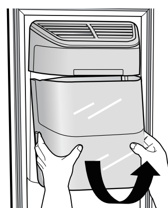
С уреда се доставя комплект за инсталиране на водопровода. Можете да го намерите в чекмеджето на фризера.

# УПОТРЕБА НА МАШИНАТА ЗА ЛЕД

## (RS77*, RS54H*)

### Сваляне на кутията за лед

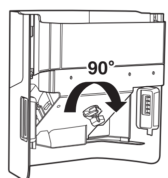
- Хванете дръжката, както е показано на фигура 1.
- Леко издърпайте нагоре долната част.
- Извадете бавно съда за лед.



Фигура 1

### Поставяне на кутията за лед

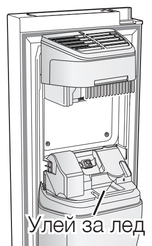
- Монтирайте го в обратната последователност на демонтажа.
- Натиснете съда силно навътре, докато чуете щракване.
- Ако съдът не застава на мястото си, завъртете ръчката за зацепване на гърба му на 90° и го монтирайте отново, както е показано на фигура 2.




Фигура 2

### Нормална работа

- Звукът, който чувате, когато ледогенераторът изсипва лед в съда, е част от нормалната работа.
- Ако продължително време не изсипвате лед, това може да причини сбиване на леда на буци в съда за лед. Отстранете останалия лед и изпразнете съда.
- Когато не излиза лед, проверете дали някой парченце лед не е заседнало в дюзата и го махнете.




- Първата партида ледени блокчета може да е малка поради въздух в тръбата след свързването, всичкият въздух ще бъде освободен по време на нормалната употреба.

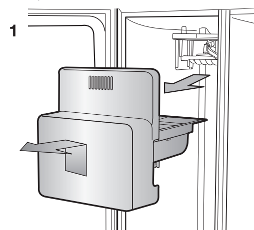

ВНИМАНИЕ

- Когато на дисплея мига ICE OFF, поставете обратно съда и/или проверете дали е монтиран правилно.

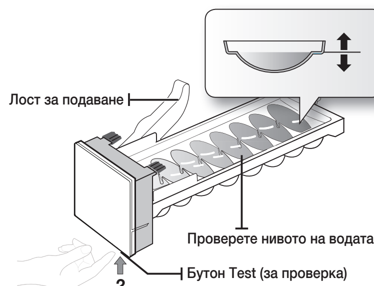
- Когато вратата е отворена, автоматът за лед и вода не работи.
- Ако при затваряне блъснете вратата, това може да предизвика разливане на вода върху ледогенератора.
- За да предотвратите падане на съда за лед, сваляйте го с две ръце.
- За да предотвратите нараняване, трябва да почистите всякакъв лед и вода, които може да са паднали на пода.
- Не позволявайте на деца да се увисват на автомата или на съда за лед. Те може да се наранят.
- Не трябва да пъхате ръката си или каквито и да било предмети в улея за лед. Това може да причини нараняване или повреда на механични части.

## Проверка на количеството вода, подадено към тавата за лед. (RS757*/ RS756*)

1. Повдигнете кутията на генератора за лед и я издърпайте внимателно от фризера.
2. Когато натиснете бутона Test, контейнерът за кубчетата лед започва да се пълни с вода от канелката за подаване на вода. Проверете дали нивото на водата е правилно (вижте илюстрацията по-долу). Ако нивото на водата е ниско, кубчетата лед ще бъдат малки. Това не е проблем на хладилника, а се дължи на ниското налягане в тръбите за вода.




Генератор за лед



# МОНТИРАНЕ НА ТРЪБАТА ЗА ПОДАВАНЕ НА ВОДА

## За вътрешния модел

Части за инсталиране на водопровода

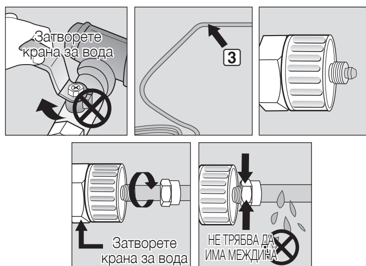



## Свързване на тръбата за подаване на вода

1. Първо прекъснете основния кран за вода.
2. намерете най-близката тръба за студена питейна вода.
3. следвайте инструкциите за монтиране на водната инсталация, които се намират в комплекта.

**ВАИМАНИЕ**

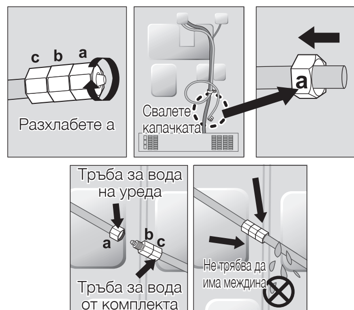
Водопроводът трябва да се свърже с тръбата за студена вода. Ако се свърже към тръбата за топла вода, може да се стигне до повреда на химичния филтър.




4. След свързване на водния филтър към водопровода пуснете водата в главния водопровод и източете около 1 л, за да почистите и напълните водния филтър.

## Свързване на тръбата за вода с хладилника.

1. Махнете капачката от тръбата за вода на уреда и поставете стягащата гайка след като я свалите от осигурената тръба за вода.
2. Свържете тръбата за вода на уреда с тръбата от осигурения комплект.
3. Затегнете стягащата гайката за фитинга (съединението). Внимавайте да не оставите междина между двата елемента.
4. Отворете крана за водата и проверете дали има теч.



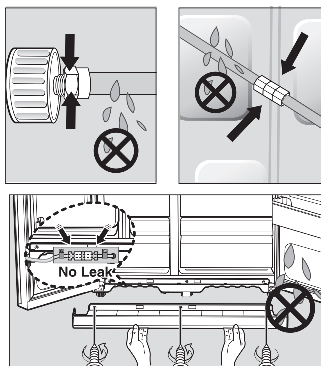



Тръбата за вода трябва да се свърже само към източник на питейна вода.
Ако трябва да разглобите или поправите тръбата за вода, отрежете парче от пластмасов маркуч (6.5 mm), за да осигурите добра връзка без теч.

ВНИМАНИЕ

**Преди да се използва, трябва да проверите за липса на теч на тези места.**

- Гаранцията на Samsung не покрива ИНСТАЛАЦИЯТА НА ВОДОПРОВОДА.
- Това ще бъде направено за сметка на клиента, освен ако цената на дребно не включва и стойността на инсталацията.
- Ако е необходимо, за инсталирането се свържете с водопроводчик или с правоспособен монтажник.
- Ако поради неправилна инсталация възникне теч на вода, свържете се с монтажник.






DA68-02710N-04.indb 21 2013. 12. 28. □□ 8:39

## Отстранете всякакви остатъци от пречиствателя. (модели със зона за избор на охлаждане)

1. Включете основното подаване на вода.
2. Промийте с вода дозатора, докато водата стане чиста (прибл. 3 литра).

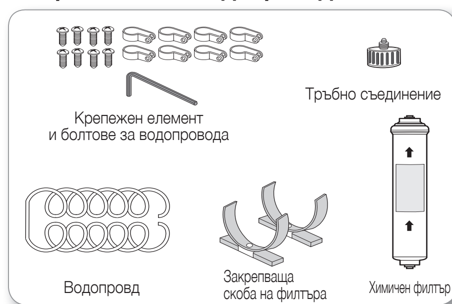
Първоначалното тъмно обезцветяване на водата и леда е нормално.

## БГВКГЖАВЕ ВА КЖЕБГЙЖГВГДА ВА ГЕВЕЖАКГЖА ЗА ИКНДЕВА ВГДА

### За външния модел

Части за инсталиране на водопровода

### Свързване към водопровода




Свържете водопровода със съединител към кранчето.

1. Затворете главния кран за вода.
2. Свържете съединителя “A” към крана.

**ВАИМАНИЕ**

Водопроводът трябва да се свърже с тръбата за студена вода. Ако се свърже към тръбата за топла вода, може да се стигне до повреда на химичния филтър.

**ИНФОРМАЦИЯ ЗА ГАРАНЦИЯТА**

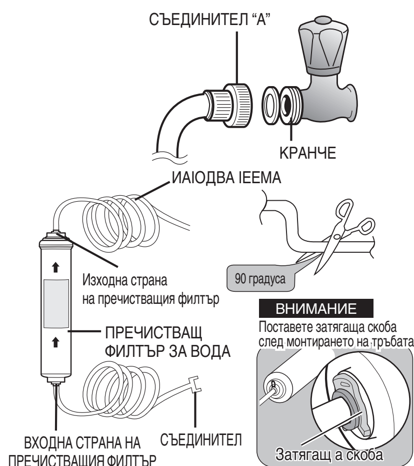
Монтажът на този водопровод не се покрива от гаранцията на производителя на хладилника или генератора за лед. СледваПте внимателно инструкциите, за да намалите риска от повреди и разходи по отстраняването им.

**Забележка**

Ако съединителят не съвпада с кранчето, закупете нов от оторизиран дилър.

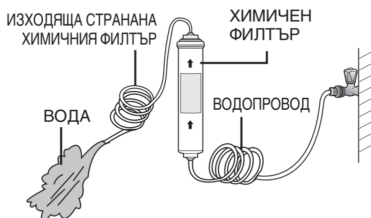
**Изберете място за монтиране на химичния филтър. (Модел с химичен филтър)**

- Ако искате да свържете отново входящата и изходящата страна на химичния филтър по време на монтажа му, вижте фигурата.
- Срежете водопровода на химичния филтър на точното място, след като измерите рзстоянието между химичния филтър и кранчето за студена вода.



## Почистете химичния филтър. (Модел с химичен филтър)

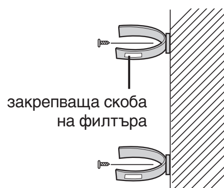
- Отворете главното кранче за студена вода, за да проверите дали водата тече през входящата страна на химичния филтър.
- Ако не тече вода, проверете дали кранчето е отворено.
- Оставете кранчето отворено, докато не поте чиста вода и не бъдат отстранени всички отпадъци, образувани по време на производството.




Първоначалното тъмно обезцветяване на водата и леда е нормално.

### Поставете закрепващата скоба на филтъра

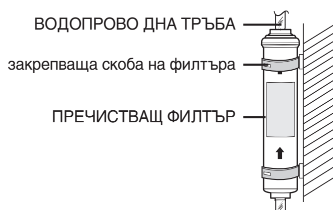
- Дръжте закрепващата скоба на съответното място (например под мивката) и я притиснете здраво към мястото, към което я завинтвате.




ВНИМАНИЕ Не фиксирайте пречиствателя за хладилника или гърба му, може да причини материални щети.

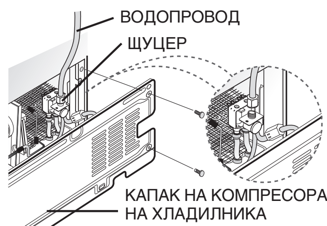
## Закрепете химичния филтър.

- Закрепете химичния филтър, както е показано на фигурата вдясно.



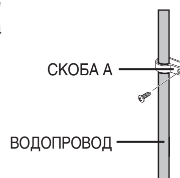

## Свържете водопровода към хладилника.

- Махнете капака на компресора на хладилника.
- Свържете тръбопровода към клапана, както е показано на фигурата.
- След свързването проверете за течове. Ако има течове, притегнете връзката.
- Поставете капака на компресора на хладилника.




## Обезопасете водопровода.

- Със скоба "A" фиксирайте водопровода към стената (гърба на хладилника).
- След като водопроводът бъде обезопасен, проверете дали не е извит, прищипан или смачкан.




## Премахване на възможните остатъци от веригата за подаване на вода след монтиране на филтър.

1. Пуснете водата от главния кран и отворете крана на тръбата за подаване на вода към хладилника.
2. Промийте с вода дозатора, докато водата стане чиста (прибл. 3 литра). Това ще прочисти системата за подаване на вода и ще отстрани въздуха от тръбите.
3. В някои случаи може да е необходимо допълнително промиване.
4. Отворете вратата на хладилника и се убедете, че от водния филтър няма теч на вода.

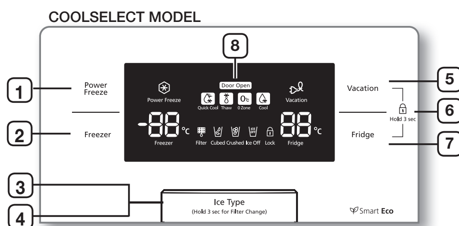
След инсталиране на нов воден филтър може да има кратко протичане от генератора за вода. Това се дължи на навлизането на въздух във веригата.
То не представлява проблем за нормалната работа.

# работа с двойния комбиниран хладилник на SAMSUNG

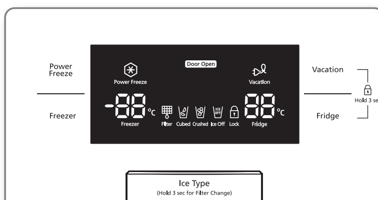
## РАБОТА С ХЛАДИЛНИКА

### ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПАНЕЛА ЗА УПРАВЛЕНИЕ / ЦИФРОВИЯ ДИСПЛЕЙ

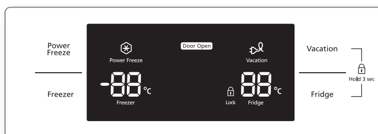
COOLSELECT MODEL




DISPENSER MODEL




NORMAL MODEL




| | |
|---|---|
| 1 БУТОН POWER FREEZE (бързо замразяване) | Намалява времето, необходимо за замразяване на продуктите във фризера. Той може да ви е полезен, ако искате бързо замразяване на продукти, които лесно се развалят или ако температурата във фризера се е покачила много (например когато вратата е оставена отворена) |
| 2 БУТОН FREEZER | Натиснете бутона **Freezer**, за да зададете желаната температура във фризера. Можете да зададете температура между -15 °C (6 °F) и -23 °C (-10 °F). |
| 3 БУТОН ICE TYPE (вида на леда) | Използвайте този бутон, за да изберете лед на кубчета или раздробен, или за да изключите функцията за генериране на лед. |
| 4 БУТОН FILTER CHANGE (СМЯНА НА ИЛТЪРА) | Когато сменяте филтъра, натиснете този бутон за 3 секунди, за да нулирате разписанието на филтъра. |
| 5 БУТОН VACATION (ваканция) | Ако планирате дълга ваканция или бизнес пътуване, или не се нуждаете от хладилника за по-дълго време, натиснете бутона Vacation (ваканция). Когато изберете бутона Vacation за изключване на хладилника, светлинният индикатор на хладилника автоматично угасва и светва този на режима Vacation. ⚠ При избор на функцията Vacation се препоръчва да се извадят храните от отделението за пресни храни и вратата да не се оставя отворена. |
| 6 ФУНКЦИЯ CHILD LOCK (заключване за деца) | Чрез едновременно натискане на бутон Vacation (Отпуска) и бутон Fridge (Хладилник) продължение на 3 секунди, bсички бутони ще бъдат заключени. лостът на автомата за вода и лостът на генератора за лед няма да работят. За отмяна на тази функция натиснете тези два бутона отново в продължение на 3 секунди. |
| 7 БУТОН FRIDGE (хладилник) | Натиснете бутона **Fridge**, за да зададете желаната температура на хладилника. Можете да зададете температурата между 1 °C и 7 °C (34 °F и 46 °F). |
| 8 ФУНКЦИЯ ЗА ОТВАРЯНЕ НА ВОДАТА | 1. Ако вратата на хладилника или фризера остане отворена, светва иконата за "отворена врата". 2. Ако условието за пускане на аларма на вратата е изпълнено, защото вратата на фризера или хладилника е отворена, иконата "отворена врата" мига. |

Когато използвате функцията Power Freeze, консумацията на енергия от хладилника ще се увеличи. Не забравяйте да я изключите, когато не се нуждаете от нея, и да върнете фризера към първоначалната ви настройка на температурата. Ако трябва да замразите голямо количество храна, активирайте функцията за мощно замразяване поне 20 часа преди това.

## ФУНКЦИЯ ИЗКЛЮЧЕН ЕКРАН

За пестене на енергия, екранът на панела се изключва автоматично при следните условия: когато няма натиснат бутон, отворени врати или натиснат лост на диспенсера.
Но иконата, показваща функцията Ваканция/Кубчета/Натрошен/Без лед, ще остане включена. Когато натиснете бутон, отворите врата или натиснете лоста на диспенсера, екранът на панела ще се включи отново. Освен бутона за вида лед, всички функционални бутони ще работят след като си махнете пръста от бутона, който натискате в момента.

# КОНТРОЛ НА ТЕМПЕРАТУРАТА

## КОНТРОЛ НА ТЕМПЕРАТУРАТА ВЪВ ФРИЗЕРА

Температурата на фризера може да се зададе между -15 °C (6 °F) и -23 °C (-10 °F), за да отговаря точно на вашите нужди. Натиснете бутона Freezer няколко пъти, докато желаната температура не се покаже на дисплея за температурата. Помнете, че някои храни, като напр. сладолед, могат да се разтопят при -16 °C (4 °F). Температурата, показвана на дисплея, ще премине последователно от -15 °C (6 °F) до -23 °C (-10 °F). Когато достигне -15 °C (6 °F), тя ще започне отново от -23 °C (-10 °F). Пет секунди след като новата температура бъде зададена, на дисплея ще се покаже текущата температура във фризера. Това число, обаче, ще се променя с промяната на температурата във фризера.

Когато поставите SHELF-BOTTOM (РАФТ-ДЪНО) вместо долния рафт, той става отделение с две звезди (всички модели). Долният предпазител за вратата на фризера е отделение с две звезди. (модели RSH7, RS77, RS7528, RS7527, RS54H, RS57H). Така че температурата в тях е малко по-висока от тази в другите отделения на фризера.

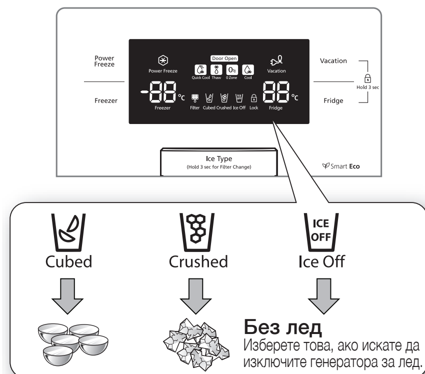
## КОНТРОЛ НА ТЕМПЕРАТУРАТА В ХЛАДИЛНИКА

Температурата на фризера може да се зададе между 7 °C (46 °F) и 1 °C (34 °F), за да отговаря точно на вашите нужди. Натиснете бутона Fridge няколко пъти, докато желаната температура не се покаже на дисплея за температурата. Начинът за управление на температурата в хладилника е същият както и при фризера. Натиснете бутона Fridge, за да зададете желаната температура. След няколко секунди хладилникът ще тръгне към новата зададена температура. Това ще се отрази на цифровия дисплей.

Температурата на фризера или хладилника може да се повиши вследствие на честото отваряне на вратите или ако голямо количество топла или гореща храна се постави в тях. Това може да причини мигане на цифровия дисплей. След като фризерът или хладилникът се върнат към тяхната зададена температура, мигането ще спре. Ако мигането продължава, може да е необходимо да „нулирате” хладилника. Изключете хладилника от захранването, изчакайте около 10 минути и го включете отново.

# ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЕНЕРАТОРА ЗА ЛЕД И СТУДЕНА ВОДА

Натиснете бутона Ice Type (вид на леда), з ада изберете вида на леда, който искате




Ледът се прави на кубчета. Когато изберете Crushed (разтрошен), ледът се подава разтрошен.

## Генератор за лед

Поставете чаша под улея за лед и натиснете леко лоста на генератора за лед с чашата. Убедете се, че чашата е точно под улея, за да предотвратите изпадане на леда отвън.

## Използване на генератора за вода

Поставете чаша под изходната тръба за вода и натиснете леко лоста на генератора за вода с чашата. Убедете се, че чашата е точно под отвора, за да предотвратите излизане на водата отвън.

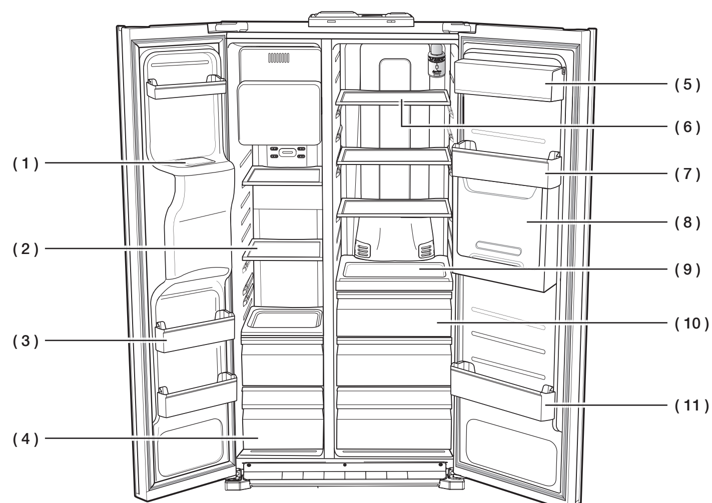



- Не слагайте пръстите си, ръцете си или други неподходящи предмети в улея за лед или в кутията за правене на лед.
  - Това може да ви нарани или да причини материални щети.
- Никога не пъхайте пръстите си или други предмети в изходния отвор на генератора.
  - Може да се нараните.
- Използвайте само генератора за лед, който сте получили заедно с хладилника.
- Инсталацията за подаване на вода към този хладилник трябва да се монтира само от квалифициран техник и да се свърже само към източник на питейна вода.
- 12. За да работи правилно ледогенераторът, необходимо е водно налягане от 138 до 862 kPa.



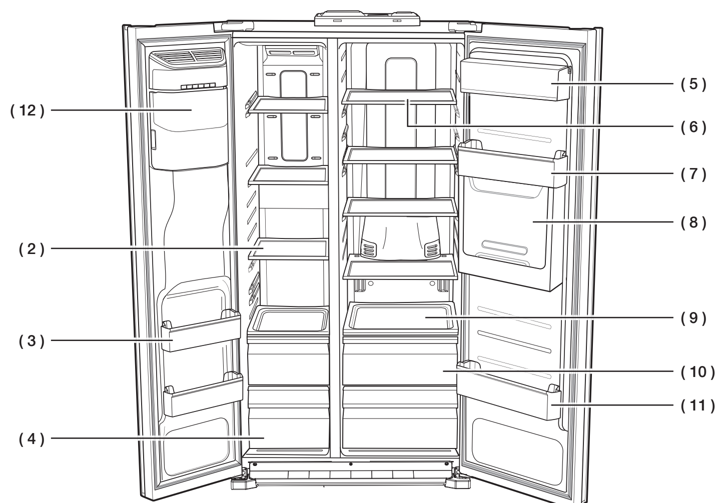

- Ако ще бъдете на дълга ваканция или бизнес пътуване и няма да използвате генераторите за лед или студена вода, затворете крана за водата.
  - В противен случай водата може да протече.
- Избършете влагата вътре в хладилника и оставете вратите отворени.
  - В противен случай може да се получи мухъл и миризма.

<RS757*/ RS756*>

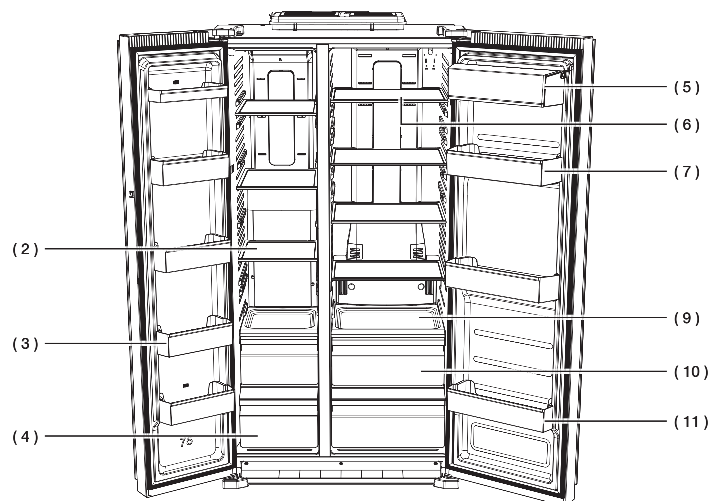





<RS77* / RS54H*>



## <RS772*/RS752*/RS57H*>



| ( 1 ) Улей за лед | |
|---|---|
|  | Не слагайте пръстите си, ръцете си или други неподходящи предмети в улея за лед или в кутията за правене на лед. Това може да ви нарани или да причини материални щети. |

| ( 2 ) Рафтове |
|---|
| Може да се използват за поставяне на всякакви видове замразена храна |

| ( 3 ) Кутии за врата |
|---|
| Може да се използват за малки пакети със замразена храна |

| ( 4 ) Контейнери |
|---|
| Най-добре е да се използват за съхраняване на месо и сухи храни. Съхраняваната храна трябва да се опакова грижливо с фолио или други подходящи за опаковане материали. |

| ( 5 ) Кутия за млечни продукти |
|---|
| Може да се използва за съхраняване на малки по размер млечни продукти, като напр. масло или маргарин, кисело мляко или бучки сирене. |

| ( 6 ) Рафтове |
|---|
| Проектирани са да бъдат устойчиви на спукване. Може да се използват за поставяне на всякакви видове замразена храна и напитки. Концентричните отпечатки върху стъклото са нормално явление и обикновено могат да се почистят с влажен парцал. |

| ( 7 ) Тава за яйца |
|---|
| Най-доброто място за съхранение на яйца. Поставете тавата за яйца върху рафта за най-лесен достъп. |

| ( 8 ) Контейнер за напитки (по избор) |
|---|
| Може да се използва за съхраняване на често използвани неща, напр. напитки в алуминиеви кутии или закуски, и позволява лесен достъп до тях, без да се отваря вратата на хладилника. |

| ( 9 ) Подвижен рафт (опция) |
|---|
| Проектиран да се движи лесно заедно с храната. Може да се използва за поставяне на всякакви видове храна и напитки, които често местите. |

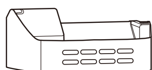
| ( 10 ) Контейнер за плодове и зеленчуци |
|---|
| Използва се, за да запази пресни съхраняваните зеленчуци и плодове. Той е специално проектиран за контролиране на нивото на влажността вътре в него. |

| ( 11 ) Кутии за врата |
|---|
| Проектирани са да съхраняват големи и обемни храни, като напр. големи шишета за мляко или други големи бутилки или пакети. |

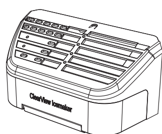
| ( 12 ) Кофа за ледогенератор | |
|---|---|
| Проектирано за лесно съхранение на много лед. | |
|  | Не слагайте пръстите си, ръцете си или други неподходящи предмети в улея за лед или в кутията за правене на лед. Това може да ви нарани или да причини материални щети. |



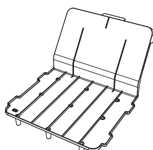
За повече място можете да съхранявате храна с Guard FRE-UPP (ГОРЕН-ФРИЗЕР предпазител) вместо кофата за лед и да махнете COVER-ICE MAKER (КАПАК-ЛЕДОГЕНЕРАТОР).
Ако свалите кофата за лед, на контролния екран ще примигва ICE OFF (БЕЗ ЛЕД). Освен това можете да свалите горния и долен контейнери на фризера и да поставите SHELF-BOTTOM (РАФТ-ДЪНО) на дъното на фризера, тъй като това не влияе на топлинните и механични характеристики.
Обявеният обем за съхранение в отделението за замразени храни е пресметнат при поставени "Guard FRE-UPP" (ГОРЕН-ФРИЗЕР предпазител), "SHELF-BOTTOM" (РАФТ-ДЪНО) и "COVER-ICE MAKER" (КАПАК-ЛЕДОГЕНЕРАТОР), и свалени горен и долен контейнери.



GUARD FRE-UPP
(ПРЕДПАЗИТЕЛ ГОРЕН-ФРИЗЕР) (Опция)



COVER-ICE MAKER
(КАПАК-ЛЕДОГЕНЕРАТОР)



SHELF-BOTTOM (РАФТ-ДЪНО) (опция)

# Използване на контейнера CoolSelect Zone (ОПЦИЯ)

## Quick Cool (Бързо охлаждане) 

- Функцията Бързо охлаждане може да се използва с CoolSelect Zone™.
- Функцията Бързо охлаждане позволява 1-3 напитки в кенове да се изстудят за 1 час.
- За да излезете от режима, натиснете отново бутона Quick Cool. CoolSelect Zone™ се връща към предишната температура.
- Когато функцията Бързо охлаждане се изключи, температурата се връща към настройката Cool.

## Thaw (Размразяване) 

- Свежестта на месото зависи от запазването на сочността и качеството му.
- След като изберете функцията Размразяване, в чекмеджето CoolSelect Zone™ се редуват топъл и студен въздух.
- В зависимост от теглото на месото, можете да избирате между 4, 6, 10 и 12 часа време за размразяване.
- Когато функцията Размразяване се изключи, дисплеят на CoolSelect Zone™ се връща към настройката Chill.
- Когато функцията Размразяване се изключи, в месото няма сос и то е полуразмразено и лесно за нарязване.
- За да излезете от режима, можете да натиснете всеки един бутон без Thaw.
- По-долу е показано относителното време за размразяване на месо и риба. (При дебелина около 2,5 см).

| Време за размразяване | Тегло |
|---|---|
| 4 часа | 363 г |
| 6 часа | 590 г |
| 10 часа | 771 г |
| 12 часа | 1000 г |

В зависимост от размера и дебелината на парчетата месо и риба, времето за размразяване е различно. Теглото по-горе представлява общото тегло на храната в чекмеджето CoolSelect Zone™. Например: Общото време за размразяване на 400 г замразено говеждо и 600 г замразено пилешко е 10 часа.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ При използване на функцията Размразяване храната, съхранявана в чекмеджето CoolSelect Zone™, която няма да се размразява, трябва да се извади.

## Zero Zone (Зона нула) (0 °C)

- Когато е избрана функцията Зона нула, температурата в чекмеджето CoolSelect Zone™ остава 0 °C, независимо от настроената температура на хладилника.
- Температурата при функцията Зона нула запазва месото и рибата свежи по-дълго.

## Cool (Охлаждане)

- Когато е избрана функцията Охлаждане, температурата остава същата като зададената температура на хладилника. Дигиталният дисплей показва същата температура като тази на панела.
- Чекмеджето CoolSelect Zone™ осигурява допълнително пространство.

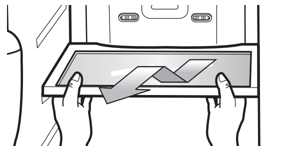
В зависимост от напитките, времето за изстудяване е различно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ За да използвате функцията Бързо охлаждане, храната в чекмеджето CoolSelect Zone™ трябва да се извади.

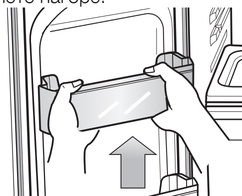
# ИЗВАЖДАНЕ НА АКСЕСОАРИ ОТ ФРИЗЕРА

Почистването и подреждането на вътрешността на фризера е много лесно.

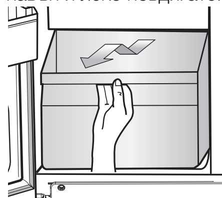
1. Издърпайте стъкления рафт навън колкото е възможно. След това го повдигнете леко и откачете.



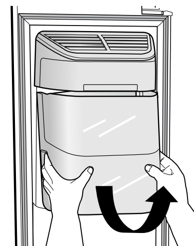
2. Хванете кутията за врата с две ръце и леко я повдигнете нагоре.



3. Извадете пластмасовия контейнер, като го дърпате навън и леко повдигате.



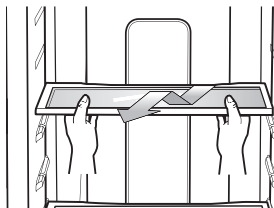
4. кутия за лед (фризер)
   Свалете кутията на генератора за лед като я повдигнете нагоре и издърпате бавно навън.
   - Хванете дръжката както е показано на фигурата
   - Повдигнете леко долната част
   - Извадете леко кутията за лед



Не използвайте прекалена сила, когато сваляте капака.
Може да го счупите или да се нараните.

# ИЗВАЖДАНЕ НА АКСЕСОАРИ ОТ ХЛАДИЛНИКА

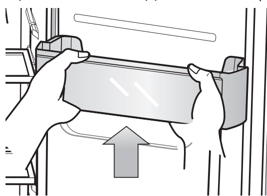
1. Издърпайте стъкления рафт от закалено стъкло (устойчиво на разливане) навън колкото е възможно. След това го повдигнете леко и откачете.



2. Издърпайте контейнера за зеленчуци и плодове, натискайки върху трапчинките, разположени отляво и отдясно на капака на кутията за зеленчуци/изсушаване.
Задръжте контейнера с една ръка, вдигнете го малко, като в същото време го дърпайте навън и го извадете от хладилника.



3. Хванете кутията за съхранение на течни храни с две ръце и леко я повдигнете нагоре.



Преди да свалите който и да е аксесоар, убедете се, че в храната в него няма да изпадне.
Когато е възможно, махайте храната предварително, за да избегнете инциденти.

# ПОЧИСТВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не използвайте бензен, разредители, Clorox или хлориди за почистване. Те могат да повредят повърхността на уреда и да причинят пожар.



ВНИМАНИЕ

Не пръскайте с вода хладилника докато е включен в електрическата мрежа – може да ви удари ток.
Не почиствайте хладилника с бензин, разтворител или почистващ препарата за коли – има опасност от пожар.

# СМЯНА НА ВЪТРЕШНАТА ЛАМПА



Що се отнася до светодиодната лампа, обърнете се към сервизен техник, за да я замени.

# СМЯНА НА ВОДНИЯ ФИЛТЪР



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите опасността водата да повреди Вашата собственост, НЕ използвайте каквито и да са общо марки филтри за вода във Вашия хладилник с марка SAMSUNG . ИЗПОЛЗВАЙТЕ ЕДИНСТВЕНО ВОДНИ ФИЛТРИ С ТЪРГОВСКАТА МАРКА SAMSUNG. SAMSUNG няма да е правно отговорна за каквито и да са щети, вкл., но без да се ограничават до, щети върху уреда, причинени от течове от вода от общия воден филтър. Хладилниците SAMSUNG са създадени да работят ЕДИНСТВЕНО С водни филтри с марката SAMSUNG.

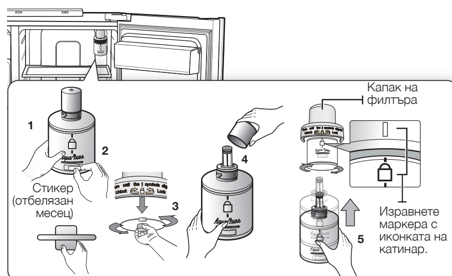
Лампичката на индикатора за водния филтър (Filter Indicator) ви позволява да разберете кога е време за смяна на капсулата на водния филтър. Когато индикаторната лампа на филтъра стане червена, време е да смените филтъра. За да ви се даде известно време да си купите нов филтър, индикаторът ще светне точно преди капацитетът на текущия филтър да се е изчерпал. Смяната на филтъра навреме ви осигурява свежа и чиста вода от хладилника.



## За вътрешен модел

1. Свалете водния филтър от кутията и поставете върху него индикаторния стикер с месеца, както е показано.
2. Поставете стикер върху филтъра, който да показва дата с шест месеца напред. Например, ако поставите водния филтър през март, на стикера отбележете “септември”, за да ви напомня, че трябва да смените филтъра през септември. Нормалният експлоатационен живот на филтъра е около 6 месеца.

3. След това свалете фиксиращата капачка, завъртайки я по посока, обратна на часовниковата стрелка.
4. Махнете защитната капачка на новия филтър и свалете стария филтър.
5. Вмъкнете новия филтър в кутията за филтъра. Бавно завъртете водния филтър по посока на часовниковата стрелка на 90є, за да го изравните с маркера на капака, заключвайки филтъра на място. Убедете се, маркерът е изравнен с иконката на катинар. Не стягайте много.




## За външен модел

1. Спрете водата.
2. Обърнете внимание на посоката на протичане във филтъра.
3. ВкараПте водопроводната тръба от входната страна на филтъра докраП.

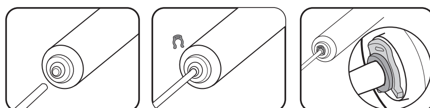




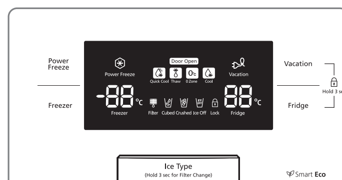


**Забележка :** Трябва да срежете тръбата под прав ъгъл, а не под някакъв друг ъгъл, тъП като може да се получи теч.

4. След като вкарате тръбата, поставете и стегнете здраво скобата. Скобата закрепва тръбата.



5. Пуснете водата и проверете за течове. Ако се появят течове, повторете стъпки 1, 2, 3, 4. Ако течовете продължават, прекратете експлоатацията на уреда и се обадете в поддържащия сервиз.
6. След като приключите тази операция, задръжте натиснат бутона Ice Type за 3 секунди, за да нулирате времето за отчитане на работата на филтъра.
7. Накрая източете 1 л вода през автомата за вода и я изхвърлете. Убедете се, че водата, която тече е чиста, преди да я пиете.




След инсталиране на нов воден филтър може да има кратко протичане от генератора за вода. Това се дължи на навлизането на въздух във веригата. То не представлява проблем за нормалната работа.

## Поръчване на филтри за смяна

За да поръчате капсул за воден филтър, обърнете се към най-близкия оторизиран търговец на Samsung.
- Вътрешен филтър - HAFIN2/EXP
- Външен филтър- HAFEX/EXP

# Отстраняване на неизправности

| ПРОБЛЕМ | РЕШЕНИЕ |
| --- | --- |
| **Хладилникът въобще не работи или не изстудява достатъчно.** | • Проверете дали щепселът в включен правилно.<br>• Зададена ли е правилно температурата от панела за управление? Опитайте се да зададете по-ниска температура на хладилника.<br>• Хладилникът изложен ли е на пряка слънчева светлина или до източник на топлина?<br>• Задната част на хладилника твърде близо ли е до стената? Това пречи на циркулацията на въздуха. |
| **Храната в хладилника е замръзнала** | • Зададена ли е правилно температурата от панела за управление? Опитайте седа зададете по-висока температура на хладилника.<br>• Прекалено ниска ли е температурата в стаята?<br>• Поставили ли сте храна с високо съдържание на вода в най-студената част на хладилника? Опитайте се да преместите тези продукти на друго място в хладилника, вместо да ги държите в контейнера CoolSelect Zone™. |
| **Чуват се необичайни шумове и звуци** | • Проверете дали хладилникът е нивелиран и стабилен.<br>• Задната част на хладилника твърде близо ли е до стената? Това пречи на циркулацията на въздуха.<br>• Има ли нещо изпуснато зад или под хладилника?<br>• От вътрешността на хладилника може да се чува прещракване. Това е нормално да се случва, защото различните аксесоари се свиват или разширяват в зависимост от температурата във вътрешността на хладилника. |
| **Предните ъгли и страни на корпуса са топли и се получава кондензация.** | • Известно затопляне е нормално, тъй като в предните ъгли на хладилника са монтирани устройства за предотвратяване на кондензацията.<br>• Открехната ли е вратата на хладилника? Може да се получи кондензация при оставяне на врата отворена прекалено дълго време. |
| **Не се генерира лед.** | • Изчакахте ли 12 часа след монтирането на инсталацията за вода, преди да правите лед?<br>• Свързана ли е тръбата за вода и отворен ли е кранът?<br>• Спрели ли сте ръчно функцията за генериране на лед? Убедете се, че вида на леда (Ice Type) е зададен на Cubed (на кубчета) или на Crushed разтрошен).<br>• Има ли блокиран лед в кутията за съхранение на леда?<br>• Температурата на фризера прекалено висока ли е? Опитайте да зададете по-ниска температура на фризера. |
| **Можете да чуете бълбукане на вода в хладилника** | • Това е нормално. Бълбукането идва от циркулирането на течния хладилен агент през инсталацията на хладилника. |
| **Има лош мирис вътре в хладилника.** | • Има ли развалена храна?<br>• Проверете дали силно миришещи храни (напр. риба) са пакетирани добре.<br>• Почиствайте фризера периодично и изхвърляйте всяка развалена или подозрителна храна. |
| **По стените на фризера се образува скреж.** | • Блокирани ли са вентилационните отвори? Махнете всички препятствия, които пречат на въздуха да циркулира свободно.<br>• Оставяйте достатъчно място между съхраняваните храни за циркулация на въздуха<br>• Вратата напълно затворена ли е? |
| **Генераторът за студена вода не работи.** | • Свързана ли е тръбата за вода и отворен ли е кранът?<br>• Дали тръбата за подаване на вода е прегъната или повредена? Проверете дали на тръбата не и пречи нещо.<br>• Замръзнал ли е резервоарът за вода, защото температурата е твърде ниска? Изберете по-висока температура от панела за управление. |

# memo

## граници на температурата в стаята

Този хладилник/фризер е проектиран да работи в среда с определена температура в зависимост от температурния му клас, отбелязан на табелката с параметрите.

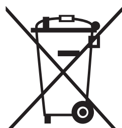
| Клас | Символ | Обхват на околната температура(°C) |
| --- | --- | --- |
| Разширен умерен | SN | +10 до +32 |
| Умерен | N | +16 до +32 |
| Субтропичен | ST | +16 до +38 |
| Тропичен | T | +16 до +43 |



Вътрешната температура може да се повлияе от такива фактори като разположението на хладилника/фризера, околната температура и честотата на отваряме на вратата. Настройте температурата според изискванията, за да компенсирате тези фактори.

### *Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот*

**Bulgarian**



***(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)***

Този знак, поставен върху изделието, негови принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видови отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от безконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.

Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се смесват с другите отпадъци на търговското предприятие.

SAMSUNG

1784 Sofia, Bulgaria,
Tel : 07001 33 11
www.samsung.com
FAX : 359 2 8928780



DA68-02710N-04